

Freitag, 17. November 2017 ♦ 5. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 15

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

Jubiläumsawards

Beschädigungen an öffentlicher Infrastruktur
Stellenausschreibungen



Frölein Da Capo in
Eschi zu Besuch

Seite 11



Bürgerversammlung zum
Budget 2018

Seite 16



Eröffnung
CHAPPELE-ON-ICE

Seite 24

Jubiläum

10. Verleihung der «Eschenbach Awards»: Wen nominieren Sie?

Der «Eschenbach Award» ging schon neun Mal an diverse Vertreter aus Sport, Gesellschaft und Wirtschaft. Dieses Jahr werden die Awards zum 10. Mal verliehen.

Der Gemeinderat ruft die Eschenbacherinnen und Eschenbacher auch für dieses Jahr auf, Personen, Organisationen oder Unternehmen zu ehren, die besondere Leistungen vollbracht haben.

Vorschläge einreichen

Vorschläge für die Vergabe der Eschenbach Awards 2017 können bis Ende Jahr eingereicht werden. Nominierungen sind in den Bereichen Sport, Gesellschaft und Wirtschaft möglich. Die Anforderungen an potenzielle Kandidatinnen und Kandidaten sind auf der Kriterienliste unter www.eschenbach.ch zu finden.

Award-Empfänger 2008–2016

In den letzten Jahren durften schon

viele Persönlichkeiten aus der Bevölkerung einen Award entgegennehmen. Die Empfänger der letzten Jahren in den Kategorien Sport, Gesellschaft und Wirtschaft:

Kategorie Sport

- 2008 Patrick Blöchlinger, sportliche Erfolge im Viererbob
- 2009 Otto Hager, Spitzenleistungen als Schütze
- 2010 Mario Bächtiger, sportliche Erfolge als Läufer
- 2011 August Güntensperger, Engagement und Förderung für Turnsport
- 2012 Thomas Büsser, sportliche Erfolge im Volleyball
- 2013 Patrick Bächtiger, sportliche Erfolge in der Leichtathletik
- 2014 Skiclub Goldingen, Nachwuchsförderung, Vielfältigkeit der Vereinsaktivitäten
- 2015 VeloClub Eschenbach, Nachwuchsförderung, zahlreiche

Editorial



Dankeschön

Liebe Eschenbacherinnen und Eschenbacher

Ich danke Ihnen im Namen aller Vereine in unserer Gemeinde, im Namen des Gewerbes und eben-

falls im Auftrag des Gemeinderats zum positiven Abstimmungsresultat. Dankeschön und ein kräftiges Schulterklopfen für Ihre Weitsicht, den Mut, das geschenkte Vertrauen und das Mittragen von Verantwortung für unsere wachsende Gemeinde. Mit der Realisierung unserer Dreifachsporthalle und dem Umbau der Sportanlagen leisten wir einen grossen Beitrag zur Lebens- und Wohnqualität in unserer Gemeinde, heute und für die nächsten Generationen. Ganz ehrlich gesagt, habe ich das Abstimmungsergebnis

viel knapper und nicht in kühnsten Träumen in dieser Deutlichkeit erwartet. Umso mehr bewerte ich das Ergebnis als besten Beweis dafür, dass wir gemeinsam für eine nachhaltige und positive Entwicklung für die Gemeinde eintreten. Eine sinnvolle Freizeit für unsere Bevölkerung, für Jung und Alt, wird mit diesem weitsichtigen Projekt gesichert. Die Vereine bekommen die Möglichkeit, sich noch besser zu entfalten und zu verwirklichen. Die Jugendarbeit in den Vereinen kann neue Türen öffnen für ein noch breiteres Angebot und um noch mehr Kinder und Jugendliche aufzunehmen. Die Trainingsorte und -zeiten können optimiert werden und letztendlich gibt es sicher auch einmal Platz und Raum, um als Gastgeber von grösseren sportlichen und musischen Veranstaltungen aufzutreten. Das Gewerbe bekommt eine gute Infrastruktur für die Präsentation ihrer Gewerbeschau.

Die Wertschöpfung, die mit der Realisierung dieses Projekts für uns alle entstehen wird, wird sich in der Zukunft positiv auswirken. Warum? Weil wir dank unseren attraktiven Freizeitanlagen neue Bürgerinnen und Bürger in unsere Gemeinde gewinnen, die schnell Anschluss in der Gesellschaft finden, neues und zusätzliches Steuersubstrat generieren, das auch dem Gemeindehaushalt gut tut. Die finanzielle Belastung können wir verkraften, das zeigt uns die Finanzplanung für die Zukunft auf. Ich bin überzeugt, dass auch einmal die kritischen Stimmen zum Projekt zur Überzeugung kommen werden, dass sich diese Investition mehr als gelohnt hat. In diesem konstruktiven, vereinten Geist nochmals für alles ein herzliches Dankeschön.

Josef Blöchlinger,
Gemeindepäsident

- nationale und internationale Erfolge
- 2016 Nicole Hitz, sportliche Erfolge im Kunstturnen

Kategorie Gesellschaft

- 2008 Gottlieb Büsser, grosses Engagement für Kirche und Ministrantenbetreuung
- 2009 Chlausgesellschaft Eschenbach, freiwilliges und ehrenamtliches Engagement
- 2010 Gottfried Kuster, wertvolles ortshistorisches Engagement
- 2011 Freiwillige Helferinnen und Helfer der Pension Mürtschen*** und der Spitex, wertvolle Freiwilligentätigkeit
- 2012 Artistenfamilie Nicolodi, nationale und internationale Erfolge als Artisten
- 2013 Pascal Weber, wichtiges Wirken als Nahost-Korrespondent des Schweizer Fernsehens SRF

- 2014 Cornelia Furrer Müller, wertvolles Engagement für diverse gesellschaftliche und gemeinnützige Aufgaben
- 2015 Rolf Knie, erfolgreicher Künstler und Artist, Mitbegründer der Stiftung «Menschen für Menschen»
- 2016 FRAZ-Team (Freiwillige Asylzentrum), starkes freiwilliges Engagement rund um die Betreuung von Asylsuchenden

Kategorie Wirtschaft

- 2008 Hans Rüegg, CEO Baumann Federn AG, Ermenswil, Leistungen als Arbeitgeber in der Region mit weltweitem Erfolg
- 2009 Werner Oertig, W. Oertig AG, Eschenbach, Verdienste rund um das einheimische Gewerbe, die bauliche Entwicklung und als Arbeitgeber
- 2010 Gottlieb Oberholzer, Holz-

- bau Oberholzer GmbH, Diem-berg, Leistungen als Gründer, Unternehmer und Arbeitgeber
- 2011 Karl Egli AG, Eschenbach, ausgezeichnete Qualitäten als Betrieb und Arbeitgeber
- 2012 Stekon AG, Eschenbach, innovativer und schweizweit erfolgreicher Schreinereibetrieb
- 2013 Kurt Hitz, Hitz PP AG, Eschenbach, vielseitiger und erfolgreicher Erfinder, Entwickler und Unternehmer
- 2014 Lemo Schuh AG, Eschenbach, Pionier im Schuh-Versandgeschäft und langjährige, familieninterne Firmengeschichte
- 2015 Sportbahnen Atzmännig AG, innovative Leistungen als Sport- und Freizeitzentrum und überregionale Magnetwirkung für den Tagestourismus
- 2016 Raiffeisenbank am Ricken, Kundennähe, Leistungen als Ar-

Eschenbach Award 2017



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Ich nominiere für den Eschenbach Award 2017:

Sparte	Nomination	Begründung / Leistungsausweis
Name, Vorname, Adresse		
SPORT	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
GESELLSCHAFT	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
WIRTSCHAFT	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>

Bitte bis spätestens 31.12.2017 per E-Mail an info@eschenbach.ch oder per Post an die Gemeinderatskanzlei.

Datum: _____

Unterschrift: _____



Eschenbach Award-Empfänger 2016

beitgeberin und die Förderung von Vereinen und Projekten

Wer bekommt den Award 2017?

Wer soll es dieses Jahr werden? Wer hat 2017 Besonderes geleistet oder etwas für die Allgemeinheit beigetragen, das besonders gewürdigt werden soll?

Die Gemeinderatskanzlei freut sich auf Vorschläge mittels Talon oder per E-Mail an info@eschenbach.ch.

Pflasterungsarbeiten in Goldingen

Der Auftrag für die Pflasterungsarbeiten entlang der Kirche in Goldingen wurde vergeben.

Auf der Nordseite der Kirche Goldingen ist der Weg auf dem Friedhof mit einer ziemlich tiefen Rollsplittschicht angelegt. In Angleichung an die übrigen Wege entlang der Kirche soll der nördliche Abschnitt ebenfalls mit einer Granitsteinpflasterung versehen werden. Der erforderliche Budgetbetrag für das Projekt ist im Voranschlag 2017 enthalten. Nach Einholung der Offerten wurde der Auftrag an die Firma Raimann Gartenbau, Bergli, Goldingen vergeben, welche das wirtschaftlich günstigste Angebot eingereicht hat.

Arbeitsvergaben für Leitplanke zwischen Bannholz und Tann

Der Gemeinderat hiess die Arbeitsvergabe von Leitplanken zwischen Bannholz und Tann gut.

Mit der Sanierung der Bannholz- und Tannstrasse in Goldingen wurde vom Amt für Umwelt und Energie das Anbringen von Leitplanken angeordnet. Im Budget 2017 der Politischen Gemeinde Eschenbach sind diese Auslagen nicht berücksichtigt, weil die Auflage für die Montage von Leitplanken aus einer kantonalen Genehmigung herausging. Es handelt sich damit um gebundene Ausgaben, welche der Rat gestützt auf das Gemeindegesetz ohne Kredit tätigen kann.

Der Auftrag für die Montage von Leitplanken wurde im freihändigen Verfahren an das Zaunteam Linth GmbH, Kaltbrunn vergeben.

Genehmigung Teilzonenplan Hintermülistrasse

Die kantonalen Behörden genehmigten den Teilzonenplan «Zonenplanänderung Hintermülistrasse, Goldingen».

Das Baudepartement des Kantons St. Gallen genehmigte den Teilzonenplan «Zonenplanänderung Hintermülistrasse, Goldingen». Damit für das Mehrfamilienhaus an der Hintermülistrasse 1 die Parkplatz- und Entsorgungssituation verbessert werden kann, werden 214 m2 von der Landwirtschaftszone in die Kernzone K3 eingezont. Gleichzeitig wird die identisch grosse Fläche zwischen den beiden Grundstücken Nrn. 34G und 261G von der Kern- in die Landwirtschaftszone ausgezont. Die Grösse der Gesamtbauzone wird somit nicht verändert.

Anzeige

thomas kuster
gartenbau & gartenpflege

Eschenbach | 078 814 31 09
Rapperswil-Jona | info@kustergarten.ch
www.kustergarten.ch

Teilstrassenplan Alpenblickweg, Rüeterswil

Der Gemeinderat hat im Oktober den Teilstrassenplan um Aufhebung des Gemeindewegs 3. Klasse Alpenblickweg, Rüeterswil und Verlegung des Wanderwegs erlassen.

Die bestehenden Gebäude mit dem Restaurant «Alpenblick» östlich des Alpenblickwegs sollen abgebrochen werden. Vorgesehen ist die Realisierung eines Projekts mit Mehrfamilienhäusern. Der Alpenblickweg verbindet die Waldestrasse und die Allenwindenstrasse in Rüeterswil. Dieser Verbindungsweg ist mit einem Wanderweg «belastet», wird aber schon seit Jahren nicht mehr als Wanderweg genutzt. Die Fussgänger Verbindung führt heute bereits über die Allenwindenstrasse und den Kapellweg. Als direkter Fuss- und Wanderweg wird das kurze Strassenstück ab Einlenker Waldestrasse bis zur Kreuzung Kapellweg-Allenwindenstrasse ebenfalls heute schon benutzt.

Der Teilstrassenplan liegt bereits seit dem 23. Oktober 2017 (Eschenbach aktuell Nr. 14/17) und noch bis 21. November 2017 öffentlich auf.

Abstimmungsergebnisse im Detail

Kredit zum Bau der Dreifachsporthalle / Umbau Sportanlagen Eschenbach sowie Zusatzantrag Tiefgarage gemäss Bericht und Antrag des Gemeinderats

Stimmberechtigte	Stimmausweise			
	Tot. gültige	Urne	Brieflich gültig	Brieflich ung.
6393	3319	127	3192	41

Eingelangte	Stimmzettel			
	leere	ungültige	gültige	Stimmbeteiligung
3318	1	1	3316	51,9%

Hauptantrag				Zusatzantrag			
o. Antwort	Ja	Nein	Total	o. Antwort	Ja	Nein	Total
7	2121	1188	3316	16	2106	1194	3316

Gemeindegürgerrecht erteilt

Der Familie Bajrami Ismet und Bajrami-Dzaferi Djemile mit den Kindern Metin, Fatin und Ajan, mazedonische Staatsangehörige, wurde das Gemeindegürgerrecht erteilt.

Der Gemeinderat erteilte Bajrami Ismet, geb. 2.11.1980 und Bajrami-Dzaferi Djemile, geb. 11.10.1987 sowie ihren Söhnen Metin, geb. 8.2.2010, Fatin, geb. 6.9.2011, und Ajan, geb. 22.2.2016, mazedonische Staatsangehörige, Binzenstrasse 3, Eschenbach, das Gemeindegürgerrecht von Eschenbach SG. Vorbehal-

ten bleiben für die Rechtswirksamkeit der Einbürgerung die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung und die Erteilung des Kantonsbürgerrechts durch die Regierung des Kantons St. Gallen.

Das Auflagedossier liegt noch bis zum 21. November 2017 öffentlich auf.

Anzeigen

ZU VERMIETEN:

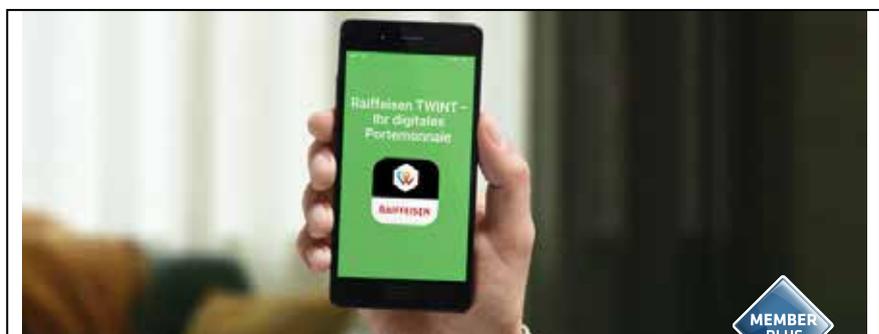
Dorfstrasse 18, 8733 Eschenbach



- zwei schöne, grosszügige 4 1/2-Zimmer Dachwohnungen
- Wohnfläche 138 m²
- Waschmaschine, Tumbler in der Wohnung vorhanden
- Lift
- mitten im Dorfzentrum mit Bergsicht
- Einkaufsmöglichkeiten sind zu Fuss erreichbar
- sofort bezugsbereit

Preise:
ab CHF 1'730.00 inkl. NK

Besichtigungstermine / Beratung:
Kümin Group AG, Tel. 044 787 88 88



Schnell und sicher mit dem Smartphone bezahlen:
Unter Freunden, in Online-Shops und an der Kasse.

Mit Raiffeisen TWINT senden Sie Geld oder fordern es ganz bequem per App an.
Jetzt TWINT App herunterladen unter raiffeisen.ch/twint

Raiffeisenbank am Ricken

Eschenbach | Ernetschwil | Goldingen | St. Gallenkappel | Schmerikon | Wald

RAIFFEISEN

Projekt «Vermögensberatung Landschaft»

Die Gemeinde Eschenbach steht vor neuen Aufgaben in der Raumplanung. Insbesondere gilt es, den Richtplan für das ganze Gemeindegebiet zu erarbeiten und sich für die Zukunft zu rüsten. Ohne neue Richtplanung wird es künftig keine einfache Zonenplanung mehr geben. Sie muss mit dem kantonalen Richtplan einhergehen und abgestimmt sein. Je schneller und effizienter die Arbeiten in der Raumplanung vorgenommen werden, desto besser sind die Aussichten für die weitere Entwicklung der Gemeinde. Mit der Erarbeitung der Richtplanung könnte ein zusätzliches Element miteinbezogen werden, nämlich die nachhaltige Landschaftsentwicklung und Gestaltung der Siedlungsränder.

Der Gemeinde steht eine Bachelorarbeit zum Thema «Landschaftsentwicklung 2.0 – Vermögensberatung Landschaft» von der HSR (Hochschule für Technik Rapperswil) zur Verfügung. In diesem Zusammenhang wurden die Gemeinden der Region ZürichseeLinth (RZL) von

der HSR angefragt, ob Interesse bestünde, im Zusammenhang mit dem Regionalplan RZL die Aufgaben zur nachhaltigen Landschaftsentwicklung und Gestaltung der Siedlungsränder anzugehen. Der Gemeinderat sprach sich für die Aufgaben zur Gestaltung und Aufwertung von Siedlungsrandern aus und hat die mutmasslichen Kosten in der Grössenordnung von Fr. 5'000.– bis Fr. 8'000.– zulasten des Ortsplanungskontos der Laufenden Rechnung gutgeheissen.

Kompetenzerweiterung Hundekontrollstelle

Der Gemeinderat beschloss die Übertragung der Kompetenzen im Vollzug des Hundegesetzes an die Hundekontrollstelle der Gemeindeverwaltung.

Wenn der Gemeinderat über Massnahmen/Weisungen betreffend Hundehaltung zu beschliessen hatte, so ging diese Aufgabe relativ weit in den operativen Bereich der Verwaltung. Die Hundekontrollstelle kann die Situationen sowie die Zweck-

mässigkeit allfälliger Massnahmen besser beurteilen als der Gemeinderat, denn sie nimmt Hinweise auf oder macht erforderliche Abklärungen bei einer Verletzung der Hundehalterpflicht. Aus diesem Grund sind folgende Aufgaben und Kompetenzen mit sofortiger Wirkung vom Gemeinderat an die Hundekontrollstelle der Gemeindeverwaltung delegiert worden:

- Führung des Hundeverzeichnisses (Art. 3 HG)
- Anordnung der tierärztlichen Kontrolle (Art. 4 HG)
- Abgabe von Kontrollzeichen (Art. 5 HG)
- Anordnung von erforderlichen Massnahmen (Art. 9 HG)
- Massnahmen in Bezug auf streunende Hunde (Art. 10 HG)
- Erhebung der jährlichen Taxe (Art. 11 HG)

In Bezug auf den Erlass eines Reglements oder von Verfügungen/Signalisationen gemäss Art. 7bis HG verbleiben die Kompetenzen beim Gemeinderat. Ebenso behält er die Zuständigkeit für die Schaffung der Einrichtungen für die Beseitigung des Hundekots gemäss Art. 8 HG. Auch für eine allfällige Festlegung einer höheren Taxe mittels Regle-

Anzeige

Ihr Fachgeschäft in der Region rund um die Haustechnik.

Wir suchen per sofort einen: **Sanitärinstallateur EFZ**

Sie arbeiten in einem modernen Betrieb mit guter Infrastruktur und einem aufgestellten Team. Rufen Sie uns an, oder senden Sie uns die üblichen Bewerbungsunterlagen – wir freuen uns auf Sie.



Ebenfalls vergeben wir 2 Lehrstellen ab Sommer 2018.

Melde Dich bei uns für eine Schnupperlehre oder Schnuppertage.

Oberholzer Sanitär AG
 Lenzikon 27 · 8732 Neuhaus
 Telefon 055 282 11 76
 info@oberholzer-sanitaer.ch
 www.oberholzer-sanitaer.ch



OBERHOLZER
 SANITÄR SOLAR

ment bleibt die Kompetenz beim Gemeinderat. Für das Ausstellen einer Busse mit Bedenkfrist (Bagatellverfahren) bleibt wie bisher die Gemeinderatskanzlei zuständig.

ÖREB-Kataster

Der Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) ist das offizielle Informationssystem für die wichtigsten öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen. Die Schweiz führt diesen als eines der ersten Länder der Welt ein.

Wer in der Schweiz Land besitzt, kann dieses nicht einfach so nutzen, wie er will. Es gilt Rahmenbedingungen einzuhalten, die aufgrund von Entscheidungen des Gesetzgebers oder der Behörden entstanden sind. Diese sogenannten öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (kurz ÖREB) sind für Grundeigen-

tümerinnen und Grundeigentümer verpflichtend.

Mit dem sich im Aufbau befindenden Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) werden relevante Informationen über Grundstücke leicht verfügbar. Zudem wird die Rechtssicherheit dank verbindlicher Informationen erhöht. Davon profitieren sowohl Grundstückbesitzer als auch die verschiedenen Akteure des Immobilienmarktes, Behörden und öffentliche Verwaltungen.

Kantone und Gemeinden wurden deshalb verpflichtet, die Bestandsaufnahme folgender Themen voranzutreiben:

- kommunale Nutzungsplanung (inkl. Sondernutzungspläne)
- Lärmempfindlichkeitsstufen
- Waldgrenzen
- Waldabstandslinien
- Schutzobjekte

Die Bestandsaufnahme umfasst die Auflistung aller rechtskräftigen Erlasse von Baureglementen, Zonen- und Teilzonenplänen, Sondernutzungsplänen, Waldgrenzen, Schutzverordnungen, Deponie- und Abbauplänen sowie Baulinien nach Strassenbau- bzw. Wasserbaugesetz.

Die Lukas Domeisen AG, Uznach, ist zusammen mit dem Bauamt beauftragt worden, die nötigen Schritte zur Überführung der bestehenden Daten der Nutzungsplanung ins neue Datenmodell einzuleiten.

Anzeige



Landhaus / 8113 Boppelsen

Landhaus-Bau AG / Obermatten 13 / 8735 Rüeterswil / 055 284 50 70 / info@landhaus-bau.ch
Architekturbüro / Neubauten / Umbauten / www.landhaus-bau.ch

Kurz & bündig

Kurzmitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

...von der Beitragszusicherung aus dem Feuerschutzfonds der Gebäudeversicherung des Kantons St. Gallen Kenntnis genommen.

An die subventionsberechtigten Kosten für das Hydrantenerneuerungsprogramm 2017 (11 Stück) von Fr. 23'000.- ist durch die GVA ein Beitrag von 20 Prozent (Fr. 4'600.-) aus dem Feuerschutzfonds zugesichert worden. Die definitive Festlegung des Beitrags erfolgt mit der Schlussabrechnung.

...die Erneuerung des Durchleitungsvertrags für eine Telekommunikationsanlage der Swisscom (Schweiz) AG auf Parz. Nr. 83E, Oberdorf, Eschenbach genehmigt.

Die bestehende Durchleitungsvereinbarung für die Parzelle Nr. 83E, Oberdorf (bei der Sternenkreuzung), Eschenbach, für eine Telekommu-

nikationsanlage ist abgelaufen. Mit dem Abschluss des Durchleitungsvertrags wird die Gemeinde Eschenbach verpflichtet, die Telekommunikationsanlage für die Dauer von 25 Jahren ab Vertragsabschluss auf dem belasteten Grundstück zu dulden. Es handelt sich um eine unterirdische Telekommunikationsanlage.

...sich auf das diesjährige Eschenbacher Behördentreffen vorbereitet.

Im Sinn der bisherigen Tradition in der Gemeinde Eschenbach treffen sich die Behörden der Politischen Gemeinde, der Schule und der Kirchgemeinden jährlich im Herbst zu einem Informations- und Gedankenaustausch. Das diesjährige Eschenbacher Behördentreffen fand am Donnerstag, 2. November 2017 statt.

...dem Zirkus Stey die Veranstaltungsbewilligung für ein Gastspiel am 15./16. Mai 2018 erteilt.

Der schweizweit bekannte Zirkus Stey wird im Frühling 2018 erneut ein Gastspiel in Eschenbach geben. Die Anreise des Zirkus Stey erfolgt am Sonntag, 13. Mai, die Abreise am Mittwoch 16. Mai 2018 nach der letzten Vorstellung. Der vorgesehene Standort befindet sich

wiederum auf dem Grundstück «Churzhaslen», welches im Eigentum der Politischen Gemeinde steht und von Rüegg Roger, Eschenbach, bewirtschaftet wird.

...die Verlängerung des Mietvertrags mit der Mütter- und Väterberatung im Generationenhaus genehmigt.

Im Jahr 2016 befand der Gemeinderat über den Mietvertrag für die lokale Mütter- und Väterberatungsstelle im Generationenhaus der Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung. Die Kirchgemeinde und der Gemeinderat haben den Mietvertrag mit denselben Konditionen für ein weiteres Jahr verlängert.

...eine Bewilligung des gesteigerten Gemeindegebrauchs für die Gemeindeliegenschaft Custorweg 7 (Installationsplatz für Neubau MFH) und die Gemeindestrasse 2. Klasse (Baustellenzufahrt) erteilt.

Die Beanspruchung dauert ungefähr von Mitte November 2017 bis Frühjahr 2018.

...den Rückbau der Telefonkabine (Publifon) bei der Post in Eschenbach zur Kenntnis genommen.

Die Swisscom baut aufgrund der

Anzeige

Noch keine kreative Geschenkidee für Weihnachten?

Überraschen Sie Ihre Liebsten, Ihre Geschäftskunden oder Freunde doch mit individuell gestalteten Geschenken aus unserem Hofladen.

Egal ob für kleine Give aways oder der ganz auf Sie abgestimmte Geschenkkorb, mit allerlei Leckereien, wir beraten Sie gerne und stellen Ihnen individuelle Vorschläge zusammen.

Gerne erreichen Sie uns jederzeit via Mail oder unter der Nummer 076 475 10 33.

FAMILIE RÜEGG
 Oberegg 4
 8734 Ermenswil
 info@ruegg4you.ch
 www.ruegg4you.ch

ProSpecieRara Arche-Hof

veränderten Bedürfnisse bereits seit Jahren Publifon-Standorte sukzessive zurück. Sie investiert stattdessen in zeitgemässe Kommunikationsmittel wie beispielsweise in den Ausbau des Mobilfunknetzes. Der Rückbau der Telefonkabine bei der Post Eschenbach erfolgt im Verlauf des Frühlings 2018.

...der Aufhebung der Schutzzonen S1 und S2 beim ehemaligen Grundwasserpumpwerk Rüeggenschlee, Eschenbach zugestimmt.

Das 1962 erbaute Grundwasserpumpwerk Rüeggenschlee in Eschenbach wurde vor rund 20 Jahren mit dem Bau der Umfahrungsstrasse A53 ausser Betrieb genommen und durch das neue Areal Joneren ersetzt. Der Rückbau des Grundwasserpumpwerks soll wie geplant mit dem Ende des Projekts «Zusammenlegung Steuerung» umgesetzt werden. Die Schutzzonen S1 und S2 sind daher obsolet und aus der kantonalen Gewässerschutzkarte zu streichen.

...die Fasnachtszeit 2018 der Gemeinde Eschenbach festgelegt.

Für die Fasnacht 2018 gelten folgende Anordnungen:

1. Wegen der kurzen Fasnachtszeit

ist Fasnachtsbeginn mit Dekorationseröffnung ausnahmsweise am Sonntag, 7. Januar 2018. Dies ist der frühestmögliche Termin für die Dekorationseröffnung. Die Betriebe sind frei, einen späteren Beginn zu wählen.

- Das Fasnachtsende fällt auf Dienstag, 13. Februar 2018. Die Entfernung der Dekorationen hat spätestens am Aschermittwoch, d.h. am 14. Februar 2018 zu erfolgen.
- Für die mit Fasnachtsdekorationen ausgestatteten Lokale gelten die verbindlichen Vorschriften des Amtes für Feuerschutz des Kantons St. Gallen.
- Die Dekorationen sind rechtzeitig vor der Eröffnung dem Feuerschutzbeamten Josef Bisig (079 960 89 51) zur Abnahme zu melden.

Todesmeldungen



Schwendeler-Helbling, Maria

Albertina, Eschenbach, geboren am 4. Oktober 1918, gestorben am 23. Oktober 2017

Brändli, Gottlieb Ernst, Eschenbach,

geboren am 27. Januar 1929, gestorben am 22. Oktober 2017

Gebert-Steiner, Rosa, Eschenbach,

geboren am 8. September 1922, gestorben am 18. Oktober 2017

Marty, Franz Xaver, Unteriberg SZ,

geboren am 1. Mai 1932, gestorben am 14. Oktober 2017



Anzeigen



blöchlinger
schreinerei gmbh

einfach zum neuen
BADEZIMMER




MEHR ALS GUTE QUALITÄT

goldingen sg / laupen-wald zh / t 055 284 50 50 / info@ihrmacher.ch

Der Schreiner
Ihr Macher
ihrmacher.ch

- ✚ Beratung – Planung – Produktion
- ✚ Alles aus einer Hand ... von A – Z
- ✚ Umsetzung nach ihren Wünschen

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge,
Transporte, Möbellift
Möbellager Entsorgungen
Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3
8735 St. Gallenkappel
Tel. Nr. 055 246 33 05,
Mobil 079 419 49 43
web: pm-moebellager.ch,
mail: pm-umzuege@gmx.ch

Bauamt

Baubewilligungen und Bauprojekte

Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 10. Oktober bis 6. November 2017 die folgenden Bauvorhaben.

Siebold Rolf, Obermatten 28, 8735 Rüeterswil: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Obermatten 28, 8735 Rüeterswil

Soto Fernando und Franziska, Blumenaustrasse 3, 8645 Jona: Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Twirrenstrasse 40, 8733 Eschenbach

Gebert Bruno, Speerstrasse 16, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Speerstrasse 16, 8733 Eschenbach

Fehr Robert, Birkenweg 5, 8727 Walde: Photovoltaikanlage, Birkenweg 5, 8727 Walde

Roskamp Herbert, Chälen 2, 8733 Eschenbach: Thermische Solaranlage, Chälen 2, 8733 Eschenbach

Hunold AG, Waldeggstrasse 2, 8718 Schänis: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Aatalstrasse 6, 8732 Neuhaus

Kull Roger und Künzler Denise, Eichhaldenstrasse 1, 8614 Bertschikon: Umbau und Anbau Schopf, Gerstrasse 15, 8636 Wald

Bachofen Rolf und Anita, Oberrainstrasse 2, 8735 St. Gallenkappel: Ersatz Sitzplatzüberdachung und Abstellraum, Oberrainstrasse 2, 8735 St. Gallenkappel

Bauprojekte im Auflageverfahren

Die nachfolgenden Bauvorhaben liegen vom 21. November bis 4. Dezember 2017 beim Bauamt (Büro 14), Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach zur Einsicht auf. Privat- und/oder öffentlich-rechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich

der Baukommission Eschenbach einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

MGI AG Immobilien-Projektentwicklung, Hintere Bahnhofstrasse 9, 8853 Lachen: Abbruch Wohnhaus Vers. Nr. 474e und Neubau Mehrfamilienhaus auf Parz. Nr. 304E, Lettenstrasse 3, 8732 Neuhaus (2017-087)

Formuna GmbH, Junkerweg 35, 8832 Wollerau: Abbruch Einfamilienhaus Vers. Nr. 958s und Neubau Mehrfamilienhaus auf Parz. Nr. 34S, Botenrainstrasse 4, 8735 St. Gallenkappel (2017-112)

MG-Bussard, Gallati Ruedi, Brunnenstrasse 2, 8732 Neuhaus: Modellflugzeugplatz auf Parz. Nr. 1160E, Diemberg-Halden, 8733 Eschenbach (2017-113)

Bernet Otto und Monika, Waldestrasse 17, 8735 Rüeterswil: Garage auf Parz. Nr. 204S, Waldestrasse 17, 8735 Rüeterswil (2017-115)

Traber Hans Peter, Stegmühle 928, 8735 St. Gallenkappel und Imgarten Viola, Stegmühle 902, 8735 St. Gallenkappel: Kleinkläranlage auf Parz. Nr. 315S für die Wohnhäuser Vers. Nr. 928s auf Parz. Nr. 315S und Vers. Nr. 902s auf Parz. Nr. 737S, Stegmühle 928 und 902, 8735 St. Gallenkappel (2017-119)

Müller Marianne, Aubrigstrasse 5, 8732 Neuhaus: Überdachung Sitzplatz beim Gebäude Vers. Nr. 1614e auf Parz. Nr. 1561E, Aubrigstrasse 5, 8732 Neuhaus (2017-120)

Gürber Urs und Eicher Gürber Martina, Lütschbach 45, 8733 Eschenbach: Freiluftschwimmbad (Pool) mit Technikraum sowie Erweiterung Sitzplatz auf Parz. Nr. 1080E, Lütschbach, 8733 Eschenbach (2017-122)

Anzeige

**Unverhofft kommt oft.
Wir sind immer für Sie da.**

Harry Iselin, M 079 421 37 50, harry.iselin@mobiliar.ch

Generalagentur Rapperswil
Rolf Landis

Agentur Eschenbach
Rütistrasse 7
8733 Eschenbach SG
T 055 282 10 10
rapperswil@mobiliar.ch

dieMobiliar

mobiliar.ch

Frölein Da Capo «Nöies Zöigs»

Ein schampar gutes Einfrauorchester

- > Freitag, 1. Dezember 2017, 20.00 Uhr
- > Dorftreff

Nöies Zöigs - das sind Geschichten und gesungene Anekdoten. Aus dem Blickwinkel eines Fröleins. Dazu gibt es unverifizierte Fakten und kurrliche Gedankenspiele.

Ihre Mundartlieder präsentiert Frölein Da Capo mit ihrem Einfrauorchester. Namentlich einer Loopstation, die es ihr erlaubt, mehrere Instrumente und ihre Stimme live auf der Bühne zusammenzumischen. So entsteht der eigentliche Fröleinsound, instrumentiert mit Euphonium, Klavier, Gitarre, Trompete und getragen von ihrer schampar versierten Stimme.

www.einfrauorchester.ch

Tickets:

- > starticket.ch
- > Gemeindeverwaltung
055 286 15 15
- > APODRO-Drogerie
055 282 12 49
- > Postschalter



KULTUR ESCHENBACH

Liegenschaften + Strassen

Vandalenakte im Dorf

In letzter Zeit häufen sich wieder Vandalenakte gegen öffentliche Einrichtungen. So sind am Wochenende vom 21. auf den 22. Oktober in der Umgebung des Schulhauses Kirchacker Zäune ausgerissen, Wege verschmutzt und Flaschen und Müll verstreut worden. Zudem beschwerten sich Nachbarn wegen Lärmimmissionen und die Polizei musste aufgeboten werden. Dies kann vielleicht noch als «Lausbubenstreich» eingestuft werden, doch für den Hauswart bedeuteten diese Vorfälle wieder Mehrarbeit und für die Gemeinde wiederum Kosten, die gedeckt werden müssen. Als Folge dieser Vorfälle wurde die Sicherheitsfirma Seewache beauftragt, vermehrt auch zu späten Stunden Rundgänge durchzuführen und bei Feststellungen Täter zu ermitteln und der Polizei zu überführen.

Was in der Nacht vom 28. auf den 29. Oktober vorgefallen ist, lässt sich nicht mehr als «Lausbubenstreich» abtun. Dabei handelt es sich um einen klaren Straftatbestand. Eine bisher noch unbekannte Täterschaft



Herren-WC Dorf

legte sowohl im Herren-WC im Dorf als auch in der Toilette beim Friedhof Feuer und richtete so einen massiven Sachschaden an Einrichtungen und Gebäude an.

Solche Vandalenakte kann und will die Gemeinde nicht tolerieren. Wird die Täterschaft nicht ermittelt, hat letztlich der Steuerzahler für die Kosten aufzukommen. Die Polizei hat selbstverständlich die Ermittlungen aufgenommen, ist aber auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen.

Als Sofortmassnahme wurde beschlossen, die WC-Anlagen nachts bis auf Weiteres abzuschliessen.

Wir bitten die Bevölkerung, vermehrt auch auf öffentliche Einrichtungen «ein Auge zu werfen» und bei Feststellungen, die auf Vandalismus und/oder Sachbeschädigungen hinweisen, sofort die Polizei zu alarmieren, so dass die Chance besteht, Täter vor Ort dingfest zu machen. Nur so können einerseits die Taten geahndet, die Verantwortlichen zur Rechenschaft gezogen und schliesslich die Kosten für die Schadensbehebung auch abgewälzt werden.

Herzlichen Dank für die Aufmerksamkeit und Mithilfe.



WC Friedhof

Anzeige



3 Mehrfamilienhäuser / 30 Wohnungen



Attraktive Mietwohnungen (1.5 bis 4.5 Zimmer)

www.Hoehenstrasse-Eschenbach.ch

Bezug ab Herbst 2018

Kontakt: IMB Désirée Troglia Tel. 076 805 7100

Personelles

Neue Arbeitsplätze

Mitarbeitende/r Entsorgungspark

Wie bereits in den vergangenen Ausgaben kommuniziert, sucht die Gemeinde eine neue Lösung für den Entsorgungspark Gublen in Eschenbach. Die beschlossene Erhöhung der Grundgebühr wurde an kostensenkende Massnahmen geknüpft (Eschenbach aktuell Nr. 14/2017). Unter anderem soll die Reduktion der Personalkosten (Werkdienst) für die Betreuung des Entsorgungsparks angestrebt werden. Die Stellenbeschreibung dazu ist auf Seite 15 zu finden.

Betreuer/in Asyl-/Flüchtlingswesen

Mit den zunehmenden Anforderungen im Asylwesen wurde beschlossen, eine/n Betreuer/in für das Asyl- und Flüchtlingswesen einzustellen (50–80%). Die Stelle (Seite 14) ist bereits auf www.eschenbach.ch und auf den gängigen Jobportalen ausgeschrieben.

Gemeinderatsschreiber/in-Stv. und Personalverantwortliche/r

Die Personalverantwortliche Gabriela Nüssli hat beschlossen, sich ei-

ner neuen Herausforderung zu stellen und verlässt die Verwaltung per Ende Januar 2018. Sowohl Gemeinderat als auch die Verwaltung bedauern diesen Entscheid und wünschen ihr für die neue Aufgabe viel Freude. Im Zuge dieser Kündigung wurde die Stelle leicht angepasst, weshalb nun eine Stelle als Gemeinderatsschreiber-Stellvertretung gesucht wird, die aber gleichzeitig die personellen Belange der Verwaltung inkl. Werkdienst sowie die Lehrlingsbetreuung abdecken soll. Auch diese Ausschreibung läuft bereits über die gängigen Portale und die Gemeinde-Website. Das Inserat ist aber auch auf Seite 17 dieser Ausgabe zu finden.

Jugendarbeiter/in (befristet)

Aufgrund eines Auslandsaufenthalts des Leiters der Jugendarbeit sucht die Gemeinde zur Überbrückung dieser Vakanz einen Jugendarbeiter oder eine Jugendarbeiterin, die in einem 60%-Pensum von Februar bis September 2018 einspringen könnte (Seite 16).

Anzeige



Silvia Tobler
Malergeschäft

076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler

Abfall & Entsorgung:

Auszug aus dem Abfallkalender 2017

Grüngut:

Eschenbach:

- Montag, 27. November 2017
- Montag, 18. Dezember 2017

Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus (GSN):

- Freitag, 17. November 2017
- Freitag, 1. Dezember 2017

Papier

Eschenbach & Neuhaus:

Die Papiersammlung vom 25. November wird nicht durchgeführt (Fehler im Abfallkalender).

Öffnungszeiten

Entsorgungspark Gublen:

Montag: 13:30–16:00 Uhr
Mittwoch: 13:30–16:00 Uhr
Samstag: 08:00–11:00 Uhr

Telefon: 055 286 25 25
Fax: 055 286 25 50

Weitere Details zur Abfallentsorgung in Eschenbach entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2017.

Der Abfallkalender 2018 wird der Ausgabe Nr. 16 des Eschenbach aktuell vom 15. Dezember 2017 beigelegt.



VORVERKAUF GESTARTET

Auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk? Die Suche hat ein Ende. Das Kulturprogramm bietet für jeden Geschmack etwas.

Schwyzerörgeli meets
Jazz & Folk-Pop

Quartett
Robin Mark

Freitag, 12.1.2018 | 20 Uhr |
Kulturkeller Custorhaus



Kindermärchen

Der gestiefelte
Kater

Sonntag, 21.1.2018 | 14 Uhr |
Dortreff, Eschenbach



TICKET-VORVERKAUF

- › starticket-Vorverkaufsstellen
- › 0900 325 325 (CHF 1.19/Min. ab Festnetz), www.starticket.ch
- › Gemeinde: 055 286 15 15
- › APODRO: 055 282 12 49
- › Post Eschenbach: Schalter



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Zur Betreuung der Asylsuchenden und Flüchtlingen sowie zur Unterstützung des Sozialamtes suchen wir per 1. Februar 2018 oder nach Vereinbarung eine/n

Betreuer/in Asyl- und Flüchtlingswesen 50-80%

Der Gemeinde Eschenbach sind zurzeit rund 80 Asyl- u. Flüchtlinge zugeteilt. 30 Leute sind in der gemeindeeigenen Asylunterkunft «Arche» untergebracht und die Familien bewohnen separate Wohnungen in der Gemeinde. Ziel ist es, dass die Flüchtlinge in der Schweiz ein eigenverantwortliches und selbständiges Leben führen können. Um diese Herausforderung umzusetzen, suchen wir eine Betreuungsperson, welche die Menschen auf diesem Weg unterstützt und begleitet. Die Betreuungsperson fungiert als Schnittstelle zwischen Sozialamt, freiwilligen Helfern und den Asylsuchenden und Flüchtlingen.

Die weiteren Details zur Stelle sind unter www.eschenbach.ch zu finden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen sich Christa Meier oder Silvia Treppe über Ihren Anruf unter 055 286 15 14/13 und geben Ihnen gerne weitere Auskünfte über diese interessante Stelle. Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto und Lebenslauf senden Sie bitte bis 30.11.2017 an Gabriela Nüssli, Personalverantwortliche, Gemeinde Eschenbach SG, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach SG oder per E-Mail an gabriela.nuessli@eschenbach.ch.

Anzeige

**Konzept
Bau
Bepflanzung
Pflege**

Wellness für Ihren Garten

Garten Holenstein AG Dionysstrasse 37 8645 Rapperswil-Jona
info@gartenholenstein.ch 055 224 24 70 www.gartenholenstein.ch



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Zur Betreuung des Entsorgungsparks suchen wir per Januar 2018 oder nach Vereinbarung einen

Mitarbeiter/in Entsorgungspark im Stundenlohn (Pensum ca. 30%)

In dieser Funktion arbeiten Sie in einem kleinen, familiären Team. Sie sind verantwortlich für den Entsorgungspark Gublen (Giftsammelstelle, Altmaterialsammelstelle, Notschlachtlokal, Tierkörpersammelstelle etc.). In Ausnahmefällen gehören innerhalb vom Werkdienst auch abteilungsübergreifende Aufgaben dazu.

Ihre Hauptaufgaben

- Betreuung der Bevölkerung beim Entsorgungspark
- Montag- und Mittwochnachmittag, von 13–16 Uhr
- Samstagvormittag, von 8–11 Uhr
- Kontrolle sowie Reinigung und Auswechseln von Containern im Kadaverraum
- Grundreinigung und Desinfizieren des Notschlachtlokals
- Abfahren, Organisation von Mulden leeren

Unsere Erwartungen an Sie

- Führerausweis der Kategorie BE wünschenswert
- Freude an praktischen Tätigkeiten und handwerkliches Geschick
- Zuverlässig sowie hohes Verantwortungs- und Sicherheitsbewusstsein
- Erfahrung im Umgang mit Geräten und Maschinen
- Kontaktfreudig, freundlich aber doch bestimmt
- Teamfähigkeit, eine gute Auffassungsgabe sowie Leistungs- und Hilfsbereitschaft
- Saubere und effiziente Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen

- Selbständige Tätigkeiten in einem professionellen Arbeitsumfeld
- Gut vernetzte Stelle in einem sympathischen und motiviertem Team
- Hohe Eigenverantwortung und Selbständigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Falls Sie Fragen haben zur Stelle gibt Ihnen Guido Felber, Leiter Werkdienst, gerne Auskunft unter 079 432 54 20. Ihre Bewerbung senden Sie an Gabriela Nüssli, Personalverantwortliche, Gemeinde Eschenbach SG, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach SG oder per E-Mail an gabriela.nuessli@eschenbach.ch.

Anzeige

Der Schreiner fürs Feine

ub Schreinerei | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach
www.ub-schreinerei.ch | info@ub-schreinerei.ch | T 055 244 54 72



Zur Überbrückung eines Auslandsaufenthalts im Team Jugendarbeit suchen wir per Februar 2018 bis Ende September 2018 oder nach Vereinbarung eine/n

Jugendarbeiter/in 60%

In dieser Funktion tragen Sie die Mitverantwortung für die Jugendarbeit in der Gemeinde Eschenbach, welche sich auf das Wohlergehen unserer jungen Bevölkerung konzentriert.

Ihre Hauptaufgaben

- Sie sind verantwortlich für die Betreuung der stationären und mobilen Jugendplattformen
- Sie fördern die Jugendlichen in den Bereichen soziale Kompetenzen, Eigeninitiative, Eigenverantwortlichkeit, respektvoller Umgang mit Personen und Sachen sowie Sensibilisierung für eine gesunde Lebensführung
- Sie stellen die erste Anlaufstelle für Jugendliche in krisenhaften Lebenssituationen dar und triagieren diese durch die schwierigen Phase
- Sie vermitteln die jeweiligen Grundlagen und Ziele der Organisation und halten dementsprechende Diskussionen und Veranstaltungen

Unsere Erwartungen an Sie

- Idealerweise haben Sie ein Diplom einer höheren Fachschule bzw. Fachhochschule im Bereich der Sozialen Arbeit, Sozialpädagogik oder Soziokulturellen Animation
- Bereitschaft zu regelmässigen Abend- und Wochenendeinsätze
- Freude am Kontakt mit Jugendlichen und Interesse an jugendspezifischen Fragen
- Belastbarkeit, Flexibilität, Durchsetzungsvermögen, methodisches Geschick und Mobilität (Führerausweis Kat. B)
- Teamfähigkeit sowie Einfühlungsvermögen und Geduld im Umgang mit den Jugendlichen

Wir bieten Ihnen

- Vielseitige, herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem professionellen Arbeitsumfeld
- Gut vernetzte Stelle in einem dynamischen und motivierten Team
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freut sich Ralf Flury, Leiter Jugendarbeit, über Ihren Anruf unter 079 576 29 91 oder Ihre E-Mail an ralf.flury@eschenbach.ch und gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte über diese interessante Stelle. Mehr über die Gemeinde Eschenbach erfahren Sie unter www.eschenbach.ch. Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto und Lebenslauf senden Sie bitte an Gabriela Nüssli, Gemeindeverwaltung Eschenbach SG, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach SG oder per E-Mail an gabriela.nuessli@eschenbach.ch.

Bürgerversammlung 2017

Mittwoch, 22. November 2017
20 Uhr, Dorftreff Eschenbach

Tagesordnung

1. Bericht und Antrag des Gemeinderats zum Voranschlag und zum Steuerfuss 2018, Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
2. Umfrage

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme.



IMPRESSUM



5. Jahrgang · 17. November 2017

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

Auflage

ca. 4400 Exemplare

Redaktion

Gemeinderatskanzlei
Redaktion «Eschenbach aktuell»
Rosa Sciacca Gubeli, 055 286 15 52

Inserate und Beilagen

redaktion@eschenbach.ch
Nicole Steiner, 055 286 15 56

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*

Nr. 16/17: 15.12.2017 (*04.12.)

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch > Kommunikation

Bilder

Fotolia, Gubler Roman, iStock, Schule Eschenbach, eingereichte



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Für unser Team suchen wir per 1. Februar 2018 oder nach Vereinbarung eine dynamische, zuverlässige sowie engagierte Persönlichkeit für die Stelle als

Gemeinderatsschreiber/in Stv. und Personalverantwortliche/n 100%

In dieser vielseitigen Funktion arbeiten Sie in einem motivierten Team und entlasten den Gemeinderatsschreiber in den täglichen Aufgaben. Sie übernehmen die Leitung des Personalwesens und sind verantwortlich für die Ausbildung unserer sechs KV-Lernenden.

Ihre Hauptaufgaben

- Vorbereitung und Vollzug von Geschäften sowie Mithilfe beim Vorprotokoll für die Gemeinderatssitzung
- Personalrekrutierung, Personalbetreuung sowie Sozialversicherungsmanagement für rund 60 Mitarbeitende und Lernende aus dem Bereich Gemeindeverwaltung, Werkdienst und Jugendarbeit
- Zeiterfassung des Gemeinde- und Werkdienstpersonals
- Verantwortung für die Ausbildung der sechs KV- Lernenden sowie Koordination für die Lernenden Fachleute Betriebsunterhalt im Bereich Werkdienst und Schuldienst
- Organisation von diversen Personal- und Gemeindeanlässen
- Mitarbeit in diversen Projekten

Unsere Erwartungen an Sie

- Kaufmännische Grundausbildung, vorzugsweise in der öffentlichen Verwaltung
- Von Vorteil ist ein Diplom der Gemeindefachschule GFS oder eine gleichwertige Ausbildung sowie ausgewiesene Berufserfahrung im HR-Bereich
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Diskretion
- Eigenverantwortlichkeit, Selbständigkeit und Flexibilität
- Sehr saubere und selbständige Arbeitsweise
- Kompetentes, sicheres Auftreten

Wir bieten Ihnen

- Vielseitige, herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem professionellen Arbeitsumfeld
- Gut vernetzte Stelle in einem sympathischen und motivierten Team
- Hohe Eigenverantwortung und Selbständigkeit mit der Möglichkeit, viele Erfahrungen zu sammeln
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie gute Schulungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freut sich Thomas Elser, Gemeinderatsschreiber, über Ihren Anruf unter 055 286 15 55 und gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte über diese interessante Stelle. Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto und Lebenslauf senden Sie bitte bis 20. November 2017 an Gabriela Nüssli, Personalverantwortliche, Gemeinde Eschenbach SG, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach SG oder per E-Mail an gabriela.nuessli@eschenbach.ch.

Wir freuen uns, Sie persönlich kennen zu lernen.

Asylwesen

Weihnachten in der «Arche»



Das Asylheim Arche in Eschenbach schreibt seit dem Jahr 2000 eine lange und spannende Geschichte. Zuerst beherbergte das Haus den Kindergarten. Nachdem dieser in die Schulanlage Eschenbach integriert wurde, entstand aus dem ehrwürdigen Holzhaus ein Asylheim mit Platz für bis zu dreissig Personen. Betreut wurden die Asylsuchenden in erster Linie von der Saronschwester Marianne der Evangelischen Kirchgemeinde Uznach und von Brigitte Bucher aus Eschenbach. Die zu betreuenden Flüchtlinge stammten

aus verschiedensten Kulturen wie Syrien, Eritrea, Bangladesch, Iran, Serbien und Afghanistan. Diesen die Werte der schweizerischen Kultur und Gesellschaft zu zeigen und sie im Alltag zu begleiten, gehörte zu den wesentlichen Aufgaben. Dazu gehören auch die Erklärungen zu den verschiedenen Feiertagen und die christlichen Werte. 2008 organisierte Schwester Marianne zum ersten Mal ein Weihnachtsfest, gemeinsam mit den Bewohnern der Arche und Menschen aus Eschenbach und Umgebung.

Diese multikulturelle Feier wurde zu einem grossen Fest für alle Teilnehmer: Gegen 70 Personen nahmen teil, 12 Asylsuchende mit Kindern sowie Freunde und Bekannte der Archebewohner. Zur grossen Freude kamen auch fast 40 Personen aus Eschenbach, die einfach mal sehen wollten, wie diese Asylsuchenden leben.

Ein Asylsuchender las die biblischen Texte in englischer Sprache, eine andere Asylsuchende in Französisch und eine junge Schweizerin in Deutsch. Eschenbacher Kinder gaben ein Flötenspiel zum Besten und gemeinsam gesungene Lieder umrahmten die Feier. Die anfängliche Scheu der Asylsuchenden verschwand nach und nach und spätestens beim Essen und Trinken und dem Teilen der Früchte entstanden herzliche Gespräche zwischen den Besuchern und den Bewohnern der Arche.

Herzlich eingeladen

Dieses Jahr am 15. Dezember 2017 findet die «Arche-Weihnachtsfeier» zum ersten Mal im Generationenhaus in Eschenbach statt. Begleitet wird die Feier vom Gospelchor Lingomba aus Eschenbach. Durch die immer grösser werdende Anzahl der Gäste aus Eschenbach und Umgebung, der grösseren Anzahl Asylsuchenden in der umgebauten und renovierten Arche wurde der Raum im Asylheim zu klein. Wer erfahren möchte, wie verschiedene Kulturen und verschiedene Glaubensrichtungen sich trotz aller Integrationsfragen an einem Abend zueinander finden, ist herzlich eingeladen. Die Weihnachtsfeier beginnt um 18 Uhr und endet gegen 20 Uhr.

Herzliche Einladung zur internationalen Archeweihnachtsfeier im Evang. Generationenhaus, Eschenbach

am Freitag, 15. Dezember 2017, 18 Uhr

auch IHR seid ALLE herzlich eingeladen!

Es laden ein und wirken mit:

Die Asylsuchenden der Arche, Kath. Seelsorgeeinheit Eschenbach,
Evang. Kirchgemeinde Uznach u.U., Sarons-Bund, Evang. Schwesternschaft Uznach,
Solidaritätsnetz Ostschweiz Gruppe Linthgebiet, Gemeinde Eschenbach, Lingomba-Chor

Weiterbildung

Schulinterne Weiterbildung

Am Montag und Dienstag, 30./31. Oktober 2017 drückten die Lehrerinnen und Lehrer der Schulen Eschenbach im Gegensatz zu den Schülerinnen und Schülern die Schulbank. Im Rahmen des Lehrplans Volksschule erlernten die Pädagogen einiges zu Medien + Informatik in den jeweiligen Zyklen. Die schulhausinternen Medienpädagogen leiteten die schulinterne Weiterbildung.

Medien und Informatik

Da in der Freizeit und vor allem in der Arbeitswelt die Digitalisierung unaufhaltsam voran schreitet, lautet der Schulauftrag, den Nachwuchs darauf vorzubereiten. Der Umgang mit den Medien soll verantwortungsvoll sein. Während dieser zwei Tage vergrösserten die Lehrerinnen und Lehrer ihr Wissen, damit sie in der Lage sind, die Schüler mit dem Kompetenzaufbau «Medien und Informatik» im Unterricht nachhaltig weiterzubringen. Auch kamen die Anwendungskompetenzen für die einzelnen Fachbereiche nicht zu kurz. Auf der Oberstufe gab es zusätzlich vier ausgewählte Schwerpunkte: Geogebra, digitale Lernkontrollen, Website/Blog erstellen, Office 365.

Umsetzung des Lehrplans Volksschule

Die neuen Anforderungen bedingen, dass der Lehrstoff vom Kindergarten bis zur Oberstufe neu strukturiert werden muss. Das zu Erlernende wird über zu erwerbende Kompetenzen vorgegeben. Dies verlangt Anpassungen in der Fächerwahl und Umgestaltung des Unterrichts. Auch müssen die Prüfungsverfahren angepasst werden, damit die Kom-

petenzen der Kinder getestet werden können.

Die Lehrpersonen des Kindergartens und der Primarschule arbeiten seit Beginn des letzten Schuljahres intensiv an der Umsetzung des neuen Lehrplans. Dabei lassen sie sich von Fachleuten des Pädagogischen Praxis-Zentrums Uster und ihren

Schulleitungen begleiten. Während diesen beiden Tagen standen am Montag individuelle Workshops und Weiterbildungen unter anderem zum Thema «Medienbildung + Informatik», am Dienstag die Fortsetzung der Arbeit im Fachbereich «Deutsch» im Vordergrund.

Auf der Oberstufe setzten sich die Lehrpersonen in kleinen Fachgruppen zusammen, um neue Unterrichtseinheiten, samt dazu passenden Prüfungen nach Kompetenzmodus, zu kreieren. Ein Anfang ist mit den beiden Weiterbildungstagen gemacht ... in den anstehenden Lektionsreihen muss aber weiter in die Ausbildung/Schulung der Lehrpersonen investiert werden.



Lehrerinnen und Lehrer drücken die Schulbank

Anzeige

Schneider-Reisen



Tages- und Halbtagesfahrten

Thurgau – Bodensee	09. November	Fr.	40.-
Geburtstagsfahrt im November	23. November	Fr.	40.-
Chlaus-Fahrt mit Grittibenz vom Samichlaus	06. Dezember	Fr.	65.-
Geburtstagsfahrt im Dezember	14. Dezember	Fr.	38.-

Weihnachtsmärkte

Freiburg im Breisgau	28. November	Fr.	46.-
Lindau am Bodensee	30. November	Fr.	35.-
Bremgarten	07. Dezember	Fr.	33.-

055 216 11 61
www.schneidercar.ch



Machen Sie sich sichtbar

Helle Köpfe sieht man auch im Dunkeln. Denn bei Dämmerung und Nacht, aber auch bei Nebel oder Regen, sind Farben und Details schlechter erkennbar. Dunkel gekleidete Personen als Fussgänger sowie Velos und Autos mit fehlendem oder ungenügendem Licht werden deshalb oft übersehen.

Sichtbarkeit von Fussgängern bei Dunkelheit



Grafik: KEYSTONE, Quelle: BFU

Tipps

Fussgänger

Tragen Sie helle Kleider mit lichtreflektierenden, rundum sichtbaren Materialien. Besonders wirkungsvoll sind reflektierende Materialien an bewegenden Körperteilen, z. B. Sohlenblitze oder Bänder an Fuss- und Handgelenken.

Velofahrer

Am Velo sind Beleuchtung und Reflektoren vorne, hinten und an den Pedalen (davon ausgenommen sind Rennpedale, Sicherheitspedale u. dgl.) gesetzlich vorgeschrieben. Verwenden Sie am besten eine fest montierte Beleuchtung und blinkende Zusatzlichter. Überprüfen Sie deren Funktionstüchtigkeit regelmässig. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneu's sorgen für seitliche Sichtbarkeit.

Autofahrer

Achten Sie auf einwandfrei funktionierende Beleuchtung. Passen Sie Ihre Fahrweise der Sicht und der Witterung an. Sorgen Sie zudem rundum für Klarsicht, indem Sie Front- und Heckscheiben sauber halten. Schnee und Eis haben dort nichts zu suchen.

Apropos Sicht: Halten Sie besonders auf Autobahnen genügend Abstand zum vorderen Fahrzeug. Bei 120 km/h bedeuten 2 Sekunden 67 zurückgelegte Meter. Entsprechend gilt als Faustregel, mindestens 2 Sekunden (21, 22 ...) Abstand zu halten.

Anzeigen



nicole pietrowski



Psychologin lic. phil. & Dipl. Studien- und Berufsberaterin

- Standortbestimmung und Laufbahnberatung
- Coaching/psychologische Beratung
- Astrologische Beratung
- Kurse und Workshops

Büel 20 · 8733 Eschenbach
Telefon 079 232 56 46

info@nicole-pietrowski.ch
www.nicole-pietrowski.ch



BÄCHTIGER

Bäckerei - Konditorei
Lebensmittel
Ermenswil

Feini, husgmacht! Wiehnachtsguetzli vom Beck!

Üs treffet sie au am Wiehnachtsmärt in Eschenbach!

beck-baechtiger@bluewin.ch
www.beck-baechtiger.ch / 055 282 11 06

TEPPICH

CV-BELÄGE

DER BODEN ZUM WOHNFÜHLEN

Die Bodenfachleute mit Ideen

PARKETT

KORK

möbelruegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.ruegg@bluewin.ch

Anzeigen

Wir sind eine Höhere Fach- und Kaderschule (Höhere Berufsbildung HBB) in Eschenbach SG. Wir bieten Berufs-, Höhere Fachprüfungen, sowie HF- und NDS-Lehrgänge schweizweit an. Dies in den Fachbereichen Elektro, Telematik, Gebäudeautomation, Gebäudeinformatik und Unternehmensbildung. Zur Unterstützung unseres Schulsekretariats HBB suchen wir ab sofort oder nach Absprache ein(e)

Sachbearbeiter/-in Schulsekretariat 30-40%

Ihre Aufgaben

- Entgegennahme der Telefonate, selektionieren und weiterleiten
- Empfang und allgemeiner Schrift-/Mail-Verkehr
- Bewirtschaftung der Homepage und sozialen Medien (Xing, Facebook)
- Überarbeiten und erstellen von Werbe-Insertaten, Presse-Texte/Meldungen, Kurs-Flyer, Pressemappen usw.
- Unterstützung der Studentenadministration
- Unterstützung/Stellvertretung Logistik zum Schulbetrieb

Ihr Profil

- Sie haben eine Ausbildung abgeschlossen, vorzugsweise im grafischen oder technischen (Elektro, Informatik, o.ä.) Bereich.
- Sie sind hochmotiviert, qualitätsbewusst, verfügen über eine hohe Sozialkompetenz und haben Freude an organisatorischen und administrativen Arbeiten
- Zu Ihren Stärken zählen: stilsicheres Deutsch, eine selbständige Arbeitsweise und gute EDV-Anwenderkenntnisse, speziell im Microsoft Office (Word, PowerPoint, Excel) und in der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop)
- Sie sind eine Kontakt- und kommunikationsstarke Persönlichkeit
- Arbeitseinsatz jeweils vormittags (nach Absprache)

Sie wollen sich persönlich, wie auch beruflich weiterentwickeln und haben Spass an einer tollen Herausforderung in einer Höheren Fachschule? Als Mitglied im E-Profi Education Team kennen Sie unser Bildungsangebot und vertreten dieses engagiert. Ihre Erfahrungen bringen Sie im offenen Umfeld eines KMU ein. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Aufgabe, in einem aufgestellten und engagierten Team. Sollten Sie eine berufsbegleitende Weiterbildung anstreben, sind Sie bei uns genau richtig. Als Fachschule legen wir sehr viel Wert auf beste Weiterbildungsvoraussetzungen für unsere Mitarbeitenden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ergreifen Sie die Initiative und senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Foto per E-Mail an info@e-profi.ch. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Debora Berrino (055 250 59 59) gerne zur Verfügung..



Schweizerische Höhere Berufsbildung HBB, c/o E-Profi Education, Büechliberg 2,
8733 Eschenbach SG, Tel: 055 250 59 59, Fax: 055 250 59 58, info@e-profi.ch,
www.e-profi.ch **E-Profi Education GmbH - Lernen mit Profil**





TRAUFFER LIVE

Grosse Hallentour durch die ganze Schweiz

LANGENTHAL	09.03.2018	MARKTHALLE
LANGENTHAL	10.03.2018	WESTHALLE
WATTWIL	17.03.2018	MARKTHALLE
SARGANS	24.03.2018	MARKTHALLE
LYSS	13.04.2018	ZUSATZKONZERT ANDHALLE
LYSS	14.04.2018	SEELANDHALLE
BRUNEGG	20.04.2018	ZUSATZKONZERT VIANCO ARENA
BRUNEGG	21.04.2018	VIANCO ARENA
WICHTRACH	28.04.2018	SAGIBACHHALLE
FRAUENFELD	12.05.2018	RÜEGERHOLZ
OLTEN	18.05.2018	SPORTPARK
KÜSSNACHT	19.05.2018	RIGIHALLE
WETZIKON	25.05.2018	EISHALLE
LANGNAU I.E.	26.05.2018	ILFISHALLE

18:00 – 02:00 UHR: FOOD, DRINKS, AUTOGRAMME & PARTY (DJ)

TICKETS WWW.TICKETCORNER.CH



DIE GROSSE TOUR

MIT ALPENTAINER-DÖRFLE



Anzeigen

EINLADUNG
ZUR **W**EIHNACHTSAUSSTELLUNG

FREITAG: 24 NOVEMBER 2017
8.30 - 20.00

SAMSTAG: 25 NOVEMBER 2017
8.30 - 18.00

SONNTAG: 26 NOVEMBER 2017
10.00 - 15.00

STOSSEN SIE GLEICHZEITIG MIT UNS AUF 10 JAHRE
BLUMENGESCHÄFT LÖWENZAHN AN UND LASSEN
SIE SICH IM WEIHNÄCHTLICHEN AMBIENTE VERWÖHNEN.

LÖWENZAHN

BINZENSTRASSE 1
8733 ESCHENBACH
055 282 22 11




Bequeme Betten ...
... sind vom Bettenfachgeschäft

E wie Erholung
M wie Matratze
B wie Beratung
R wie Rüti
U wie Umtauschrecht

Embru-Werke AG
Rapperswilerstrasse 33
CH-8630 Rüti ZH

T +41 55 251 15 15
bfg@embru.ch
www.embru.ch

embru
möbel ein leben lang



Kinder-System-Programm

Ski-Ausrüstung 1x kaufen, immer wieder tauschen

Über 5000 Kinder nehmen am Kinder-System-Programm vom Ski- & Snowboard Center in Neuhaus teil. Aber auch für Erwachsene gibt's im lokalen Sportgeschäft das Passende; Ski, Snowboard, Skibekleidung, aber auch Wanderschuhe und Wanderkleider.

Kinder-System-Programm

Sie kaufen einmal die komplette Ausrüstung (Skis/Snowboard/Schuh/Stöcke) und können dann in den folgenden Jahren für wenig Geld (Servicekosten/Bindungseinstellung) umtauschen.

Mitwachsende Kinder-Skibekleidung

Da auch die Skikleider alle Jahre grösser sein müssen, empfehlen wir die mitwachsende Kinder-Skibekleidung Suku-Suku von Phenix. Dahinter versteckt sich eine geniale und patentierte Idee. Mit wenigen

einfachen Handgriffen wächst die Bekleidung mit Ihrem Kind buchstäblich mit.

Auch für Erwachsene

Unser Winterbekleidungs-Sortiment «sitzt»: Ob Standard, kurz, lang, weit oder eng – jeder Kunde findet in unserem ausgewählten Sortiment (Maier Sports, Phenix, Picture Organic Clothing etc.) das perfekt passende Kleidungsstück! Denn was funktionieren soll, muss zu allererst passen. Das ist die Grundanforderung, die beispielsweise jedes Maier Sports Produkt erfüllen muss. Diese Skihosen gibt es deshalb in 32 Männer- und 25 Frauengrößen. Auch Ihre Grösse ist dabei!

Skicenter in Neuhaus

Wir sind ein Familienbetrieb, der für Familien da ist! Unser Hauptaugenmerk ist, den Wintersport für Familien erschwinglich zu machen. Das



VERANSTALTUNGEN

23./24./25. November 2017
Sutter's Fondueplausch

24.11.2017 – 07.01.2018
CHAPPELE-ON-ICE

Sonntag, 26. November 2017
Adventsmärt St. Gallenkappel

Freitag, 1. Dezember 2017
Weihnachtsmarkt Eschenbach

Sonntag, 3. Dezember 2017
Adventsmarkt Goldingen
11.00-18.30 Uhr
Märli-Kutsche, Samichlaus-Besuch
Konzert Gospelchor Univoice

Detaillierte Informationen im Veranstaltungskalender unter www.goldingertal.ch

Ski- & Snowboard-Center in Neuhaus befindet sich im Gewerbehau unterhalb der Brücke. Sie finden aber auch alles für den Wandersport, denn seit über acht Jahren ist das Geschäft das ganze Jahr geöffnet! Und wir akzeptieren die einheimische Währung, den Goldigä Taler Eschenbach.



Anzeigen



Himmlich
blumig

Märchenhafte Weihnachten
bei himmlisch Blumig.

ERÖFFNUNGSPÉRO MIT FEINEM GLÜHWEIN
Freitag 17. November 2017 von 16.⁰⁰ - 21.⁰⁰
Samstag 18. November 2017 von 08.³⁰ - 19.⁰⁰

8646 Wagen | www.himmlich-blumig.ch

Tag der offenen Tür

Ersatzbau Bauernhaus

Sonntag, 03.12.2017 12:00 – 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie

Bommer Deborah + Fischbacher Josef

Sonnenbergstrasse 1

8638 Goldingen



Brücke beim Rietstückweiher in Eschenbach (Foto: Roman Gubler)



EINLADUNG zur ERÖFFNUNG
CHAPPELE-ON-ICE am 24.11.2017



Wir befinden uns langsam auf der Zielgeraden, am Samstag, 18. November 2017 wird die Eisbahn aufgestellt und mit der Eisproduktion begonnen.

Zur Eröffnungsparty vom 24. November 2017, 18.00 Uhr – 02.00 Uhr, laden wir die ganze Bevölkerung herzlich ein, diesen Moment mit uns zu feiern.

Ein tolles Rahmenprogramm wartet auf Sie.
Neben den Chappeler Trychler, dem Duo Tweralpispitz und dem Quartet Nagelfuh, dürfen eine Schaulaufnummer und der Bar- und Festwirtschaftsbetrieb nicht fehlen.

Der Eintritt auf das Gelände ist wie an allen übrigen Tagen vom 24.11.2017 bis 07.01.2018 frei. Die Benützung der Eisbahn, das Eisstockschiessen sowie die Materialmiete sind kostenpflichtig.

Am Samstag, 25. November zeigt Joline eine Schaulaufnummer und Sina lädt zum Kinderschminken ein. Anschliessend ist Eislaufdisco für Jung und Alt mit DJ Parkser angesagt.

Ein Agendaeintrag wert sind der 29.11.2017 anlässlich des Besuchs der SCRJ Lakers sowie der 13.12.2017 wenn die ZSC Lions zu Besuch sind. An beiden Tagen gibt es ein Showtraining, ein Plauschmatch und das Ergattern von Autogrammen steht an vorderster Front.

Weitere Informationen und Events unter **www.chappele-on-ice.ch**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! OK CHAPPELE-ON-ICE

Ehe- und Erbvertrag?

Todesfälle lösen grosse Trauer aus. Das Erben ist keinesfalls die tröstliche Antwort auf einen erlittenen Verlust. Nicht selten bringen solch kritische Lebensereignisse Konflikte zu Tage, die eine Familie zusätzlich emotional verunsichern, sogar auseinanderreißen können. Ein Ehe- und Erbvertrag hilft, Streit zu vermeiden und eigene Wünsche klar zu formulieren.



Finden Sie zu Lebzeiten den richtigen Platz für Ihre wertvollen Stücke.

Sich mit dem eigenen Tod auseinanderzusetzen fällt nicht leicht. Mit warmen Händen zu geben und frühzeitig darüber nachzudenken, was mit dem Vermögen zum Zeitpunkt des Ablebens passieren soll, schon eher. Die Nachlassplanung ist ein komplexes Thema mit vielen gesetzlichen Regelungen und Handlungsspielräumen.

Güterrechtlicher Gestaltungsspielraum

Ohne spezielle Regelung unterstehen Ehepartner automatisch dem Güterstand der Errungenschaftsbeteiligung. Jeder Ehegatte hat sein eigenes Vermögen, verwaltet und nutzt es selber. Nach dem Tod eines Ehegatten steht dem verbliebenen Ehepartner nebst seinem Eigengut die Hälfte der Errungenschaft des anderen zu. Mit einem Ehevertrag können die Eheleute ihre güterrechtlichen Verhältnisse aber in weitem Umfang selber ordnen. Häufig schliessen die Eheleute einen öffentlich zu beurkundenden Ehevertrag ab, um sich gegenseitig maximal zu begünstigen. Mittels Ehevertrag, Testament oder Erbvertrag können gesetzlich zulässige Grenzwerte bei der Aufteilung des Vermögens ausgenutzt werden. Wäh-

rend sich der Ehevertrag auf die güterrechtliche Auseinandersetzung auswirkt, beeinflussen Testament und Erbvertrag die Aufteilung des Vermögens im Rahmen der erbrechtlichen Teilung.

Erbrechtliche Gestaltungsmöglichkeiten

Wer urteilsfähig ist und das 18. Altersjahr vollendet hat, kann unter Berücksichtigung von Pflichtteilschutz und formellen Anforderungen über die Aufteilung seines Nachlasses entscheiden. Der Pflichtteil ist derjenige Teil des gesetzlichen Erbanspruchs, der einem pflichtteilsgeschützten Erben ohne dessen Zustimmung nicht entzogen werden darf. Anordnungen über den Nachlass müssen in einer sogenannten Verfügung von Todes wegen getroffen werden, wobei viele verschiedene Verfügungsformen wie das eigenhändige oder öffentliche Testament, der Erbvertrag oder das Vermächtnis bestehen. Zudem kann ein Willensvollstrecker eingesetzt, eine Patientenverfügung oder ein Vorsorgeauftrag erstellt werden. Die Fachspezialisten der St.Galler Kantonalbank stehen Ihnen bei sämtlichen Fragen rund um die Vermögensnachfolge mit Rat und Tat zur Seite.

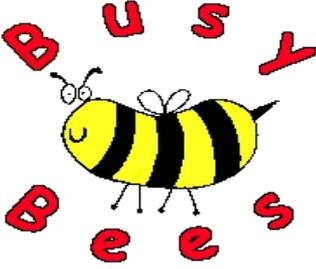
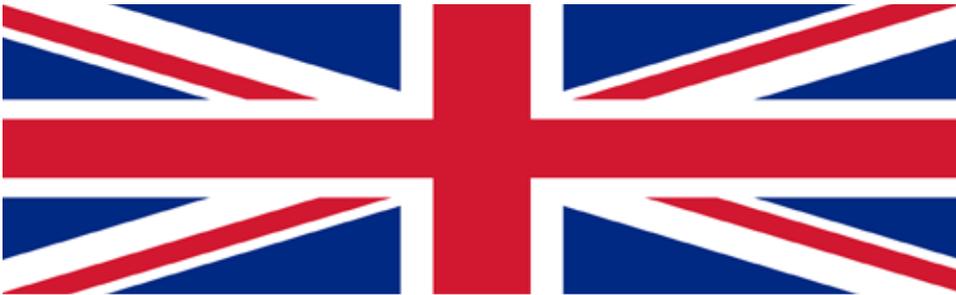
Persönlich



Lukas Fust
Leiter Niederlassung Eschenbach

«Die Lebensgemeinschaften ohne Trauschein haben stark an Zahl und Bedeutung gewonnen. Da diese Partnerschaft im Gesetz nicht geregelt ist, lohnt es sich, die finanziellen Verhältnisse während des Zusammenlebens sowie im Hinblick auf eine allfällige Trennung zu regeln. Da beim Tod eines Partners dem Konkubinatspartner keinerlei ehedüter- und erbrechtlichen Ansprüche zustehen, empfiehlt sich, entsprechende Vorkehrungen zu treffen, sei es durch Zuwendungen zu Lebzeiten oder mit einer Lebensversicherung. Dabei sind stets die Pflichtteile allfälliger Nachkommen und weiteren Verwandten zu berücksichtigen. Nicht zu vergessen sind die Steuerfolgen. Heute kennen fast alle Kantone Erbschafts- und Schenkungssteuern und vielerorts fallen lebzeitige und erbrechtliche Zuwendungen an den Konkubinatspartner in die höchste Steuerkategorie. Zusammen mit unseren Fachspezialisten finden wir für jede Lebenssituation den passenden Weg, Ihre Wünsche bezüglich Vermögensnachfolge festzuhalten.»

Anzeigen

Möchten Sie dass Ihr Kind Englisch lernt?
Qualifizierte und erfahrene Englischlehrerin
Anfängerkurse in Eschenbach zur Verfügung für
Kinder (Kindergarten – Klasse 2)
Kontaktieren : info@busybees.ch

NEW beginner reading and writing lessons for
English speaking children in Eschenbach
Ages 4+
Qualified and experienced UK teacher
Contact : info@busybees.ch



WEIHNACHTS-MINISESSION

- MITWOCHE 22. NOVEMBER 9-18 UHR
- FREITAG 24. NOVEMBER 9-18 UHR
- SAMSTAG 25. NOVEMBER 9-17 UHR

CA. 20 MIN. FOTOSHOOTING IM WEIHNACHTS-LOOK, 3 BILDER DIGITAL PLUS 3 HOCHWERTIGE 13x18 CM FOTOPRINTS*.
 FÜR KINDER AB SITZALTER BIS CA. 12 JÄHRIG

* WEITERE BILDER KÖNNEN ZUSÄTZLICH ERWORBEN WERDEN. AUF WUNSCH ERSTELLE ICH IHREN AUCH GERNE WEIHNACHTSKARTEN.

NUR FR. 99.--

JETZT TERMIN SICHERN!

FotoNela®

Rickenstrasse 56, 8735 St. Gallenkappel | info@fotonela.ch | www.fotonela.ch | 078 951 40 16



IMMOBILIEN-VERKAUF
OHNE PROVISION.
ZUM FIXPREIS.



Keller
ImmoVermarktung
ohne-provision.ch
076 451 31 31

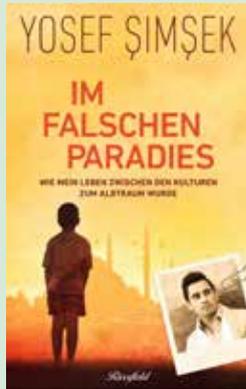
Zu vermieten

14 m2 Raum mit Schaufenster an bester Lage mitten in Eschenbach am Sternenplatz. Geeignet für Atelier, Laden, Büro, Beauty, Online-Handel oder Ähnliches. Weitere Lagerräume sind vorhanden, und können mitbenutzt werden. Preis pro Monat Fr. 450.- inkl. eigenem Parkplatz.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich unverbindlich bei Herr Wäspi unter der Nummer: 077 413 14 84 oder per Mail: lwaeschbi@hotmail.com

Buchtipps

von Erika Bärlocher



IM FALSCHEN PARADIES

von Yosef Simsek

Yosef Simsek wird in Deutschland geboren. Seine Eltern sind als Flüchtlinge aus dem Libanonkrieg nach Deutschland gekommen und erhielten Asyl. Ab etwa sechs Jahren gewinnt eine neue Dimension in Yosef's Leben die Oberhand: Er wird von seinem Vater oder seinen Brüdern physisch wie psychisch gezüchtigt, weil er «kein richtiger Mann» sei. Als Yosef 14 Jahre alt ist, greift er zum letzten Mittel und erstattet Anzeige gegen seinen Vater. Als Konsequenz wird die Familie in einer Nachtaktion in die Türkei abgeschoben.

Aufgewachsen in zwei Kulturkreisen, die gegensätzlicher nicht sein könnten, versteht Yosef Simsek sein sehr bewegendes Buch als Aufruf an alle Menschen, Verantwortung zu übernehmen. Die wahre Geschichte eines Jungen, der gegen alle Widerstände seinen Platz im Leben sucht und schliesslich auch findet. Aber auch seiner Mutter, die sich gegen die ihr anezogenen kulturellen und religiösen Traditionen auflehnt, um mit allen Mitteln ihren geliebten Sohn zu schützen.

Kommen Sie in unserer Bibliothek vorbei und leihen Sie sich dieses Buch aus. Sie finden bei uns über 9'000 Medien und viele weitere auch digital unter www.dibiost.ch.

Gemeindebibliothek Eschenbach
Rapperswilerstr. 12, Eschenbach
Montag 18–20 Uhr | Mittwoch
14–17 Uhr | Samstag, 9–12 Uhr
 (während den Schulferien jeweils samstags geöffnet)

Energiespartipp

Beleuchtung

Die Schweiz wird immer heller. In den letzten zehn Jahren hat sich die Zahl der Lampen fast verdoppelt. Sie können jedoch den Energieverbrauch und die Kosten der Beleuchtung um bis zu 50% senken.

Passend ausgeleuchtete Räume

- In Arbeitsbereichen benötigen wir meist helles und direktes Licht. Setzen Sie dazu reflektierende Lampenschirme ein.
- In Wohn-, Schlaf- oder Flurzonen schätzen wir dagegen eine warme, dezente und auch indirekte Beleuchtung. Die Lichtausbeute ist dabei grösser, wenn helle Flächen angestrahlt werden.
- Legen Sie die Beleuchtungsstärke auf die jeweiligen Anforderungen aus. Eine Lampe unter Volllast betrieben braucht deutlich weniger Energie als eine stärkere, die aber gedimmt wird.

Kluge Bedienung

- Reinigen Sie Lichtquellen und Leuchten regelmässig.
- In Nebenräumen und Aussenbereichen können Sie die Beleuchtung mit Zeitschaltuhren oder Bewegungsmeldern bedarfsgerecht schalten.

Ob Sie nun eine Lampe ersetzen oder sich eine neue Leuchte anschaffen; LED hat sich als zeitgemässes Leuchtmittel etabliert und bietet eine breite Palette an geeigneten Produkten für Ihre individuellen Bedürfnisse an.

Kostenlose Beratung unter der Telefonnummer 058 228 71 71.
 (Quelle: www.energieagentur-sg.ch)



Energiestadt

Eschenbach SG
 Innovativ in Energie



Gemeinde- verwaltung

Öffnungszeiten: Montag 8-12 Uhr und 14-18 Uhr, Dienstag bis Freitag 8-12 Uhr und 14-17 Uhr. Bei telefonischer Voranmeldung sind wir auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten für Sie da.

Bauamt

Markus Kundert 055 286 15 41
Sascha Hilber 055 286 15 42

Bestattungsamt

Roman Gubler 055 286 15 22

Betreibungsamt

Roman Kuster 055 286 15 01

Einwohneramt

Joia Menzi 055 286 15 08
Helen Freuler 055 286 15 06

Finanzverwaltung

Walter Mettler 055 286 15 23
Raphael Sunna 055 286 15 21
Roman Gubler 055 286 15 22

Gemeindepräsidium

Josef Blöchlinger 055 286 15 60

Gemeinderatskanzlei

Thomas Elser 055 286 15 55

Gemeinderatskanzlei, Sekretariat

Anita Poschung 055 286 15 51

Gemeinderatskanzlei, Kommunik.

R. Sciacca Gübeli 055 286 15 52
Nicole Steiner 055 286 15 56



Öffnungszeiten Weihnachtsfeiertage

Geschlossen:

- Montag, 25.12.2017
- Dienstag, 26.12.2017
- Montag, 1.1.2018
- Dienstag, 2.1.2018

Notfallnummern:

Todesfälle: 078 658 10 86
Technische Dienste: 079 432 54 20
Wasserversorgung: 055 282 49 80

Gemeinderatskanzlei, Personal

Gabriela Nüssli 055 286 15 53

Grundbuchamt

Martin John 055 286 15 36
Franziska Arnold 055 286 15 37
Patrizia Bontempi 055 286 15 38
Mirjam Mauchle 055 286 15 37

Jugendarbeit

Ralf Flury 079 576 29 91
Andrea Kasper 079 576 29 25

Kläranlage Gublen, Entsorgungspark

055 286 25 25

Liegenschaften & Strassen

Hansjörg Hunziker 055 286 15 46
Irene Büsser 055 286 15 47

Sozialamt, Asylwesen, AHV-Zweigstelle

Christa Meier 055 286 15 11
Silvia Tremp 055 286 15 13
Melanie Helbling 055 286 15 12

Steueramt

Reto Gallati 055 286 15 26
Marcel Frey 055 286 15 27
Claudia Arseni 055 286 15 28
S. Blöchlinger 055 286 15 29

Wasserversorgung

Rolf Krieg 079 419 65 70

Werkdienst

Guido Felber 079 432 54 20

Zivilschutzstelle ZSO See-Linth

055 225 70 90

Zivilstandskreis See-Linth

055 225 72 40

Anzeigen



ELEKTROSERVICE
KUNZ GmbH

- ELEKTROINSTALLATIONEN
- TELEFON
- REPARATUREN
- HAUSHALTGERÄTE

Sonnenrainstrasse 3
8735 St.Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch

fit+gsund

Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach

- Bodyforming und M.A.X.
- Fazientraining
- Fitdankbaby®
- Kreativer Kindertanz
- Life Kinetik
- Mouna Aerial Yoga
- Pilates
- TRX®
- Yoga / Schwangerschaftsyoga
- Massagen & Therapien



Fitness-, Massage-, Schulungsräume auch stundenweise zu vermieten

www.fitgsund.ch

Rundum gesund **Männersport Eschenbach**

He Manne!
nutzet eueri Freizyt mit Sport und Kameradschaft

Für mehr Lebensqualität
Beweglichkeit und Gesundheit

Informiere dich auf unsere Homepage
www.sty-eschenbach.ch/Erwachsene/Männersport

MUSIKGESELLSCHAFT

**Instrumenten-
parcours für Kids**

Samstag, 18. November
Schulhaus St.Gallenkappel

13.30 Uhr Eröffnungskonzert
Orchester Musikschule Eschenbach

danach Instrumente ausprobieren
Instrumentenbauwerkstatt Musikshop Linth

15.15 Uhr Klassenswettbewerb: Preisvergabe
Schulkonzert Kleinformation Musig Chappelle

Wettbewerb: Klassenpreis zu gewinnen
Cafeteria
Instrumentenausstellung:
**musikshop
linth**

www.musikgesellschaft.ch

Jodlerabende 2017
Turnhalle Goldingen

Jodlerklub Heimelig
Goldingen

Beginn 20.00 Uhr
Türöffnung mit Festwirtschaft ab 18.30 Uhr

18. November 2017
Gastformation: Bergjodler Entlebuch
Musik: Schwyzerörgeltrio Speerblick/Alphorntrio Mühlrüti

Kaffeestube | Grosse Tombola

Reservationen sind keine mehr möglich

Wir freuen uns auf Sie.
Jodlerklub Heimelig Goldingen
mit Fahnenchwinger

Winterkonzert

Musikgesellschaft
Helvetia Eschenbach

So. 19. November
16.00 Uhr

Dorttreff Eschenbach
(Eintritt frei - Kollekte)

Motto: „Ost - West“
Direktion: Marcel Schöni

mit
Kinderhort

my-next-level.ch
Firmweg 2018

Info-Abende zum neuen Firmweg:

Mittwoch, 22. November 2017, 20.00h,
Mehrzweckraum Schule Dorf, Goldingen.

Donnerstag, 23. November 2017, 20.00h,
Aula Schule Kirchacker, Eschenbach.

Kontakt und Information: Claudio Gabriel:
079 441 22 58, claudio.gabriel@se-eschenbach.ch

Termin vormerken!

GEWA 2018

Eschenbach 4-6 Mai

Nach der WEGA 2013 folgt die nächste Gewerbeausstellung.
Über 50 Gewerbebetriebe aus der Gemeinde Eschenbach
werden sich erstmals im Frühling präsentieren.

Die Aussteller und das OK freuen sich auf Ihren Besuch.

TURNSHOW 2017
NOVEMBER 24 | 25 | 26

WWW.STVE.CH
STV ESCHENBACH SG
OLYMPIADE

WINTEROLYMPIADE
 Dorftreff Eschenbach SG

Freitag & Samstag
 Türöffnung 18.30 Uhr | Showbeginn 20.00 Uhr | Eintritt: CHF 15.-
 Beide Abende mit Spendenachtsessen 3-Gang-Menü inkl. Eintritt für CHF 10.-
 (Mischkost mit Buns | Tessinerbraten mit Spätzli und Herbstgemüse | Dessert)

Sonntag
 Türöffnung 12.30 Uhr | Showbeginn 13.30 Uhr |
 Eintritt: CHF 10.- (Kinder bis 12 Jahre gratis)

- * Barwagen mit DJ Freitag bereits ab 17.00 Uhr
- * Shotbar
- * Kaffeestube
- * Unterhaltung Turnhalle Freitag & Samstag mit Mein

Vorverkauf: ab 06.12.2017 unter www.stve.ch/Turnshow oder
 Raiffeisenbank am Ricken in Eschenbach SG

Schnupperprobe
MG Helvetia Eschenbach

Genug vom alleine Musizieren?
 Wiedereinsteiger? Jungmusikant?
Besuche unsere Schnupperprobe!

Wann: Di. 28. November 2017, 19:52 Uhr
Wo: Werkdienstgebäude Eschenbach SG
Mitnehmen: Instrument / Freude am Musizieren
Kontakt: Daniel Hitz / praesident@mghelvetia.ch

Unihockey Plauschturnier
Samstag 2. Dezember 2017
Dorftreff Eschenbach

Weitere Infos und Anmeldung unter
www.uhc-eschenbach.ch

DJ & Barbetrieb

EKZ CROSS
 ESCHENBACH

100% Radquer
 - Kids-Cross
 - Cross für alle
 - Elite-Cross international

Sonntag, 10. Dezember 2017

Mehr Informationen auf:
www.vceschenbach.ch
www.ekz-crossstour.ch

Saisonkarten-
 Vorverkauf
 bis 30.11.17
-15%*

Saisonkarten inkl. Nachtskifahren und Schlitteln	Vorverkauf*	Normal
Erwachsene	331.00	390.00
Einheimische	283.00	332.00
Jugendliche (16–20 Jahre), Senioren	283.00	332.00
Einheimische	253.00	299.00
Kinder (6–16 Jahre)	212.00	249.00
Einheimische	194.00	229.00

*50% für Saisonkarteninhaber auf Tageskarten in Engadin–St. Moritz

Bestellung unter:
 T +41 55 284 64 34
www.atzmaennig.ch

Atzmännig
 Freizeit pur!



Kirchenkonzert
2017

Sa., 25. Nov. 20:00 Uhr, Kath. Kirche Goldingen

Mit Trachtenchörli Sunneschy,
Männerchor Krummenau,
und Alhorngruppe Breitenegg.

Herzlich willkommen! Eintritt frei, Kollekte.
Konzertdauer ca. 1 Stunde.



Adventsmärt
St. Gallenkappel

26. November 2017, Sonntag
10-18 Uhr in der Artho-Halle

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verkehrsverein
St. Gallenkappel
www.vsgk.ch



Eschenbacher
Weihnachtsmarkt

Dorfschulhaus / Obergass
Eschenbach

Freitag, 1. Dez.
17.00 – 21.00 Uhr



Muslime und Christen laden ein
und erzählen, wie sie
den Glauben feiern!

Weihnachten

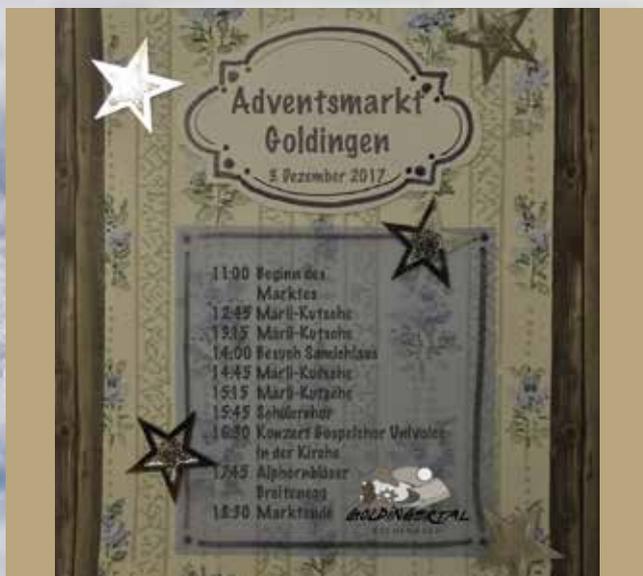
Informationen / Weihnachtsmusik / Traditionelle
Gebäcke

Samstag, 2. Dezember 2017, 14.15 – 16.15 Uhr

Generationenhaus, Kirckackerweg 5, Eschenbach

ida
interreligiöse
dialog- & aktionswoche
kanton st. gallen

Es laden ein:
Bosnischer Kulturverein Ricken
Katholisches Dekanat Uznach
Evangelische Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
Regionale Fachstelle Integration Linthgebiet, Kontakt: 055 285 23 28



Adventsmarkt
Goldingen
5. Dezember 2017

11:00	Beginn des Marktes
12:45	Märl-Kutschli
13:15	Märl-Kutschli
14:00	Besuch Samichlaus
14:45	Märl-Kutschli
15:15	Märl-Kutschli
15:45	Schülerchor
16:30	Konzert Bopstcher Univoles in der Kirche
17:45	Alphornbläser Breitenegg
18:30	Marktschluss



SELSORGE-EINHEIT
ESCHENBACH

Eschenbach Goldingen St. Gallenkappel Walde

10 Jahre
Seelsorgeeinheit
Eschenbach

Das begehen wir jeweils am Patrozinium der einzelnen Pfarreien.
Den vierten dieser Festgottesdienste feiern wir am

Sonntag, 10. Dezember 2017, 10.30 Uhr, in der Pfarrkirche Goldingen

Gleichsam mit drei Goldingertalern: zum Ersten mit Sonntagsfeier und Primarschulkindern, zum Zweiten mit dem Musikverein Goldingen und zum Dritten sind alle zu diesem Jubiläumfest herzlich eingeladen.

**Weihnachts-Basteln
in der Bibliothek**

**Samstag, 9. Dezember 2017
9 – 12 Uhr**

Unsere kleinen Besucher können nach Herzenslust basteln und gestalten, während die Grossen sich bei Kaffee und Gebäck verköstigen.

Fehlt Ihnen die zündende Geschenkidee für Freunde oder Patenkinder? Mit einem Abonnement unserer Bibliothek bereiten Sie ein ganzes Jahr lang Freude.



**Gemeindebibliothek
Eschenbach**
Rapperswilerstr. 12
8733 Eschenbach
055 286 26 93
bibliothek@eschenbach.ch



FRAUENCHOR
BURG-NEUHAUS



MÄNNERCHOR
ST.GALLENKAPPEL-GOLDINGEN

Adventskonzert 2017

**Sa, 9.12.17, 17.00h Kirche St. Gallenkappel
So, 10.12.17, 17.00h Kirche Eschenbach**



Eintritt frei
(Kollekte)

**Rorate-
Gottesdienst**



Frauengemeinschaft
Goldingen

Rorate-Gottesdienst für Menschen aller Konfessionen um 06.30 Uhr in der Pfarrkirche Goldingen. Anschliessend steht für die SchülerInnen, Frauen und Männer ein feiner z'Morge bereit.

Datum: Donnerstag,
 14. Dezember 2017

Herzliche Einladung
zur
**internationalen
Archweihnachtsfeier
im Evang. Generationenhaus,
Eschenbach**

am Freitag, 15. Dezember 2017, 18 Uhr

auch IHR seid ALLE herzlich eingeladen!

Es laden ein und wirken mit:
Asylsuchende der Arche, Kath. Seelsorgeeinheit Eschenbach,
Evang. Kirchgemeinde Uznach u.U., Sarons-Bund, Evang.
Schwesternschaft Uznach, Solidaritätsnetz Ostschweiz Gruppe
Linthgebiet, Gemeinde Eschenbach, Lingomba-Chor

**Adventshaus
Rüeterswil
Samstag,
16. Dezember
18.00 – 20.00 Uhr**

Es sind alle herzlich eingeladen in der Scheune beim Adventshaus im Dorf bei Punch und Kuchen die ersten 16 Adventsfenster zu bestaunen.



Einladung zum Silvesterläuten



Unter dem Patronat der Baugenossenschaft Custor wird der Brauch des Silvesterläutens in Eschenbach, Goldingen und St. Gallenkappel weiter aufleben. Mit dem Brauch sollten die Leute am letzten Tag des Jahres vor dem Verschlafen bewahrt werden.

Wir wünschen Allen ein gutes neues Jahr.

Alle «Silvesterchläuse», ob gross oder klein, sind anschliessend zu einem gemeinsamen Frühstück eingeladen.

**Sonntag, 31. Dezember 2017, ab 7.30 Uhr
im Restaurant Chrüz, Eschenbach**

BAUGENOSSENSCHAFT CUSTOR
8733 ESCHENBACH
www.bg-custor.ch



BG CUSTOR

Chlauseinzug Eschenbach 2017

Der Samichlaus möchte euch auch dieses Jahr auf die Adventszeit einstimmen. Am **Sonntag, 3.**

Dezember 2017, findet ab ca. 17.00 Uhr der traditionelle Chlauseinzug statt. Wie alle Jahre gibt es für alle anwesenden Kinder eine kleine Überraschung.

Die Einzugs-Route ist wie letztes Jahr:

17 Uhr Start beim Oberfeld →
Bürgstrasse bis Alpenblickstrasse →
durch den Reberg → Bildstöckli-
Arena → Schulhausplatz
Bildstöcklistrasse 2

3. Dezember 2017
ab 17:00 Uhr



www.samichlaus-eschenbach.ch

St. Nikolaus kommt zu Besuch

Schon beginnt sie bald wieder, diese geheimnisvolle Zeit! Da und dort findet man wieder ein weisses Barthaar im Hagebuttenstrauch! In der Hecke und im Wald sind neue Geräusche zu hören! Und hat sich dort nicht etwas bewegt?

Ja, ja! Der Samichlaus, so hört man, sei wieder in der Gegend. Er bereitet schon seine Besuche vor und hat seine Augen und Ohren wieder speerangelweit geöffnet, um sich ja nicht entgehen zu lassen, wie brav die Kinder im Goldinger-tal sind.

Das Buch mit dem Sternenbaum ist auch schon aufgeschlagen, um alles wieder aufzuschreiben. Aber auch erste Ruten sind schon parat. Er hofft allerdings, dass er davon nicht viele brauchen muss!

Den Esel hat er auch schon bestellt, und auch den Geisslern und Trych- lern hat er mitteilen lassen, fleissig zu üben.

Eine besondere Bitte hat er an die Eltern: Da er oft vor den Kinder- garten- und Schulzimmertüren, vor den Häusern und Woh- nungen horchen muss, kann es schon vor- kommen, dass er da oder dort etwas verpasst, das er unbedingt wissen sollte. Auch ist es so, dass er die Kinder nicht verwechseln möchte.

Deshalb ist er dankbar, wenn die Blätter für allfällige Angaben frühzeitig, spätestens aber bis zum 24. November beim...

Samichlaus, Hüttli im grosse Wald, 8638 Goldingeneintreffen würden. Diese Blätter seien eine grosse Hilfe, sagt er, und er sei allen dankbar, die sie möglichst gut leserlich ausfüllen würden.

Die Besuche beginnen jeweils ab 17.00 Uhr. Der Samichlaus wäre froh, wenn diese gemäss Tourenplan abgewickelt werden könnten.

Rückfragen im „Notfall“

Tel. 055 284 16 44 oder 079 721 67 34

Die Blätter finden Sie bereits jetzt wieder in der Bank und bei der Landi

Freitag, 1. Dezember 2017, 18.30 Uhr:

Besinnliche Einstimmung in der Pfarrkirche, zu welcher alle recht herzlich eingeladen sind.

Anschliessend 19.00 Uhr:

Klauseinzug mit Trychlern auf dem Dorfplatz. St. Nikolaus bringt das Licht für die Advents- und Weih- nachtszeit in unsere Gemeinde und gibt es den Kindern weiter, die es mit ihren Laternchen nach Hause tragen dürfen. Mit seinem Gefolge besucht er dann die Familien wie folgt:

Samstag, 2. Dezember 2017

Enetbach, Hinterbergen, Oberegg, Zil, Sonneggstrasse ab Rest. Sonne, Rossfallen, Chopfrain, Enkerinnen, Müsliegg, Schutt, Aubrigstrasse, Chamm

Sonntag, 3. Dezember 2017

Gibelhof, Tann, Bannholz, Gibel, Huzlen, Eglingen, Egligerstr., Speerstrasse, Hirzlistr., Vorhalden, Baumgarten, Moos, Hubertingen und Wolfertingen

Montag, 4. Dezember 2017

Au, Sack, Glärnischweg, Vorder- sagen, Hintersagen bis Rest.Sonne, Sonnenwiesstrasse, Töbeli

Dienstag, 5. Dezember 2017

Hubertingerstrasse Nr. 1-3, Dorf mit Klausritt, Kirchstrasse, Linden- strasse, Unterdorf, Chräbüel, Mülitäl, Riederer Mürtchenstrasse

Adventsfenster im Dorf Goldingen



Die Adventsfenster öffnen sich dieses Jahr wieder im Dorf Goldingen. Die hell leuchtenden Fenster sollen vielen Menschen vorweihnachtliche Freude bringen. Die Fensteröffnung ist jeweils ab 17.00 Uhr. Lassen Sie sich von den ideenreichen Sujets und den mit viel Liebe geschmückten Fenstern inspirieren. Allen kreativen Goldingerinnen und Goldinger danken wir für ihr Mitwirken.

1. Dez. Gasthaus zum Rössli,
Dietrich Michael + Jrene, [REDACTED]
2. Dez. Bachmann Edi + Hedi, [REDACTED]
3. Dez. Künzi Sabine, [REDACTED]
4. Dez. Büsser Ronnie + Manuela, [REDACTED]
5. Dez. Schule Goldingen, ehem. Kindergarten
6. Dez. Kobler Stephan + Manuela, [REDACTED]
7. Dez. Bertschinger Sandro+Manuela [REDACTED]
8. Dez. Kofler Ramona, [REDACTED]
9. Dez. Trummer Fritz + Vreni, [REDACTED]
10. Dez. Rüegg Simone, [REDACTED]
11. Dez. Rüegg Martin + Brigitte, [REDACTED]
12. Dez. Hüppin Markus + Cornelia, [REDACTED]
13. Dez. Ruscheinski Chris + Ramona, [REDACTED]
14. Dez. Schneller Marcel+Cornelia, [REDACTED]
15. Dez. Büsser Maurin + Brigitte, [REDACTED]
16. Dez. Küpfer Ralph + Fabienne, [REDACTED]
17. Dez. Reichmuth Siegfried + Vreni, [REDACTED]
18. Dez. Lindegger Philippe +Sylvia, [REDACTED]
19. Dez. Oberholzer Fredi +Agnes, [REDACTED]
20. Dez. Käserei Sutter, [REDACTED]
21. Dez. Rüegg Walter+Melissa, [REDACTED]
22. Dez. Blöchliger Markus+Sandra, [REDACTED]
23. Dez. Büsser Erwin + Irene, [REDACTED]
24. Dez. Kath. Kirchgemeinde, Pfarrkirche Dorf

Adventsfenster Neuhaus 2017

Alle EinwohnerInnen aus Neuhaus sind ganz herzlich eingeladen vom 1. bis 23. Dezember 2017, jeweils von 18.30 bis ca. 19.30 Uhr zur Eröffnung des jeweiligen Adventsfensters!

Es findet jeweils ein kleiner Ausschank im Freien statt.

1. Dez. Fam. Gähwiler Gerda und Ital
[REDACTED]
2. Dez. Fam. Zuppiger, Fam. Artho &
Fam. Bertschinger
[REDACTED]
3. Dez. Fam. Morger Klara und Urs
Fam. Oberholzer Elsbeth und Bruno
[REDACTED]
4. Dez. Fam. Bonderer Claudia und Stefan &
Fam. Raschle Katja und Rolf
[REDACTED]
5. Dez. Fam. Dieziger Trix und Adi
[REDACTED]
6. Dez. Fam. Felber Eveline und Guido
[REDACTED]
7. Dez. Fam. Weber Manuela und Christoph
[REDACTED]
8. Dez. Fam. Hürlimann Fabienne und Urs
[REDACTED]
9. Dez. Fam. Kuster Tanja und Andy
[REDACTED]
10. Dez. Oberholzer Sanitär AG
[REDACTED]
11. Dez. Bischof Roman und
Fam. Bischof Marlene und Karl
[REDACTED]
12. Dez. Fenster Konrad, Familie Schiess
[REDACTED]
13. Dez. Fam. Spirig, Fam. Bürgler,
Fam. Bosshard & Fam. Bleiker
[REDACTED]
14. Dez. Trudi Dähler und Leo Meier
[REDACTED]
15. Dez. Fam. Schmid Alexandra und Markus
[REDACTED]
16. Dez. Konzert Neuhüsler Kinderchor
Kapelle Neuhaus
17. Dez. Fam. Freidl Manuela und Urs
Fam. Thrier Agnes und Beat
[REDACTED]
18. Dez. Fam. Eicher Alice und Sepp
[REDACTED]
19. Dez. Fam. Felber Jeanette und Thomas
Fam. Felber Finy und Köbi
[REDACTED]
20. Dez. Fam. Artho Sibylle und Christof
[REDACTED]
21. Dez. Duss Carliner, Fam. Nadja da Costa
[REDACTED]
22. Dez. Fam. Edith und Peter Gubelmann
[REDACTED]
23. Dez. Fam. Rüegg Sandra und Ralph
[REDACTED]
24. Dez. Fam. Bieri Rita und René
Kapelle Neuhaus: Die Krippe ist am
24.12.2017 zugänglich.
Der Ausschank findet am 6. Januar
2018, von 16.00 – 18.00 Uhr, am
Kapellweg 1 als Abschluss der
Adventsfenster statt.

17. November bis 15. Dezember 2017

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
17.11.	18:00	Konzert StimmFitBambini/-Singers	Schulhaus Kirchacker, Eschenbach	Musikschule Eschenbach
18.11.	18:30	Jodlerabend	Turnhalle, Goldingen	Jodlerklub Heimelig Goldingen
18.11.	13:30	7. Instrumentenparcours für Kids	Turnhalle, St. Gallenkappel	Musig Chappelle
18.11.	20:00	Herbstversammlung	Rest. Ochsen, Neuhaus	Ornithologischer Verein
19.11.	16:00	Winterkonzert	Dortreff, Eschenbach	MG Helvetia Eschenbach
21.11.	14:30	Muki-Treffen	Mehrzweckraum Goldingen	Muki-Team Goldingen
22.11.	20:00	Bürgerversammlung Budget 2018	Dortreff, Eschenbach	Gemeinderat Eschenbach
22./23.11.	20:00	Info-Abend zum neuen Firmweg	Goldingen/Eschenbach	Seelsorgeeinheit Eschenbach
23./30.11.	15:00	Krabbel- und Spielnachmittag	Rössligass 5, Eschenbach	Spielgruppe
24.11.	18:00	Eröffnungsparty Eisfeld	Eisfeld St. Gallenkappel	CHAPPELE-ON-ICE
24.-26.11.		Turnshow Winterolympiade	Dortreff, Eschenbach	STV Eschenbach
25.11.		Peter Reber & Nina	Thurpark, Wattwil	FG Goldingen
25.11.	16:00	Eislaufdisco mit DJ Parkser	Eisfeld St. Gallenkappel	CHAPPELE-ON-ICE
25.11.	20:00	Kirchenkonzert 2017	Pfarrkirche, Goldingen	Trachtenchörli Sunneschy
26.11.	09:00	Begegnungstag für Alleinlebende	St. Othmarsberg, Uznach	FG Goldingen
26.11.	10:00	Adventsmärt St. Gallenkappel	Artho Halle, St. Gallenkappel	Verkehrsverein St. Gallenkappel
27.11.	20:00	Winterfit	Turnhalle, St. Gallenkappel	DTV St. Gallenkappel
27.11.	20:00	Öffentlicher Vortrag	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach
28.11.	19:52	Schnupperprobe MG Helvetia	Werkdienstgebäude, Eschenbach	MG Helvetia Eschenbach
29.11.	14:00	Bewegungslandschaft	Turnhalle Kirchacker, Eschenbach	Familientreff
29.11.	14:00	SCRJ Lakers zu Besuch	Eisfeld St. Gallenkappel	CHAPPELE-ON-ICE
29.11.	19:30	Konzert Klavierklasse D. Jancso	Schulhaus Kirchacker, Eschenbach	Musikschule Eschenbach
1.12.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Kapelle, 055 284 17 44	Pro Senectute
1.12.		Weihnachtsmarkt Eschenbach	Schulhausplatz Dorf/Obergass	Detaillisten Gewerbe Eschenbach
1.12.	20:00	Frölein Da Capo «Nöies Zöigs»	Dortreff, Eschenbach	Kulturkommission Eschenbach
2.12.	18:00	Konzert «The Daffodils»	Eisfeld St. Gallenkappel	The Daffodils/CHAPPELE-ON-ICE
3.12.		Adventsmärt Goldingen	Beim Rössli/Kirche, Goldingen	Verein Goldingental Eschenbach
3.12.	17:00	Chlauseinzug Eschenbach	Vorplatz OSZ Breiten, Eschenbach	Samichlaus Eschenbach
3.12.	17:30	Chlausempfang St. Gallenkappel	Mehrzweckhalle St. Gallenkappel	Verkehrsverein St. Gallenkappel
7./14.12.	15:00	Krabbel- und Spielnachmittag	Rössligass 5, Eschenbach	Spielgruppe
7.12.	18:30	Konzert Violinklasse/Streicher	Aula OSZ Breiten, Eschenbach	Musikschule Eschenbach
8.12.	13:45	Weihnachtsstimmung in St. Gallen	Weihnachtsmarkt, St. Gallen	FG Eschenbach
9.12.		Chlausabend TV Goldingen	Turnhalle, Goldingen	Männerriege TV Goldingen
9.12.	11:00	Konzert Oboen- & Harfenklasse	Aula OSZ Breiten, Eschenbach	Musikschule Eschenbach
9.12.	12:00	Viessmann-Cup	Eisfeld St. Gallenkappel	CHAPPELE-ON-ICE
9./10.12.	17:00	Adventskonzert	Kirche St.Gallenkappel	Männerchor / Frauenchor
9.12.	20:00	Unterhaltung mit den Steilörgeler	Kufestübli, Eisfeld, St. Gallenkappel	CHAPPELE-ON-ICE
10.12.	09:00	EKZ CrossTour Eschenbach	Industrie Gublen	VC Eschenbach
10.12.	11:00	Frühschoppen mit Unterhaltung	Kufestübli, Eisfeld St. Gallenkappel	CHAPPELE-ON-ICE
11.12.	20:00	Winterfit	Turnhalle, St. Gallenkappel	DTV St. Gallenkappel
12.12.		Christkindlimärt in Konstanz		FG Goldingen
12.12.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Gasthaus zum Rössli, Goldingen	Pro Senectute
13.12.	14:00	ZSC Lions zu Besuch	Eisfeld St. Gallenkappel	CHAPPELE-ON-ICE
13.12.	14:00	Senioren-Weihnachten	Dortreff, Eschenbach	Pfarreirat Eschenbach
14.12.		Rorate-Gottesdienst	Pfarrkirche, Goldingen	FG Goldingen
15.12.		Jugi Weihnachten	Goldingen	TV Goldingen
15.12.	18:00	Arche-Weihnachtsfeier	Evang. Generationenhaus E'bach	Oekumene team Eschenbach